

Lokalsport
Altona 93, TuS Osdorf,
SVOB, BW 96, SV Lurup
und Floorball



Der Trainer mit der
Mütze geht ...



Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

Classic
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82



Adventsbasar an der Grundschule
Goosacker Seite 2



Konservatorium in Altona
eröffnet Seite 5

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF

Abholangebote gültig vom 29.11. - 05.12.2024
Druckfehler & Irrtümer vorbehalten
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Stempel der Lokalzeit Classic, GRAEFF-Chararka KG, Am Osdorfer Baum 28, 22549 Hamburg

WhatsApp Kanal
oder auf www.GRAEFF.info

hella mineralaromaten classic, still & medium 12x0,7l 3,99 €	MAGNUS NA KLARI classic, still & medium 12x1,0l 5,49 €	Volvic evian 6x1,5l 5,99 €	fritz-kola alle Sorten, außer BIO 10x0,5l 12,49 €
WARSTEINER div. Sorten Six-Pack 6x0,33l 3,49 €	Dittmarscher BREMSEL 24x0,33l o. 20x0,50l 9,99 €	Bitburger 24x0,33l o. 20x0,50l 12,99 €	Winterzwickl 20x0,5l 14,99 €

Luruper
Nachrichten

☎ 040/831 60 91
FAX 832 28 61
27.11.2024 • 69. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Bernd Schulz Immobilien BSI
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
Ursprung 1977

Wir ermitteln kostenlos
den Wert Ihrer Immobilie.
Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup
Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt
040/ 84 07 13 10 www.bs-schulz-immo.de

Neuerungen zum Fahrplanwechsel

Auf vielen Linien im hvv wurden bereits in den vergangenen Monaten Verbesserungen umgesetzt, zum Fahrplanwechsel am 15. Dezember 2024 kommen zahlreiche weitere Maßnahmen im gesamten Verbundgebiet hinzu. Ein Fokus liegt auf dem weiteren Ausbau der Tangentialverbindungen. Die neuen Fahrplandaten bzw. Fahrplanauskünfte sind ab sofort unter hvv.de, per App und über die hvv Infoline 040/19 449 erhältlich. Unter hvv.de stehen außerdem die neuen Haltestellenausgänge und ab dem 9. Dezember zusätzlich die neuen Linienfahrpläne zum Download bereit. Für unsere Region besonders wichtig sind die Angebotsreduzierungen in Randzeiten in Schleswig-Holstein für die S3 Pinneberg – Altona – Jungfernstieg – Hbf – Harburg – Neugraben. Zwischen Pinneberg und Elbgaustraße wird eine geringfügige Anpassung der Ankunfts- und Abfahrtszeiten vorgenommen sowie das Angebot in der Nebenverkehrszeit von einem 10- auf 20-Minuten-Betrieb ausgedünnt. Es entfällt montags bis freitags ein Fahrtenpaar nach 22 Uhr. Sonnabends betrifft es den Zeitraum 15 bis 22 Uhr und an Sonn- und Feiertagen wird ganztägig nur noch ein 20-Minuten-Takt angeboten. Für die Buslinie 2 gilt: Die Verstärkerfahrt vor 9 Uhr beginnt erst am Schenefelder Platz anstatt am Busbetriebshof, die benachbarten Fahrten werden dem Takt angepasst.

Rein in die Kartoffeln



aber nicht wedder rut ut de Kantüffeln. So könnte man die Ausfahrt des Luruper Bürgervereins von Anfang November umreißen. Und die Beschreibung der Ausfahrt hatte wirklich nicht Zuviel versprochen. Der Bus, mit unserem bekannten und bewährten Fahrer Cäsar, war super pünktlich, genauso wie unsere Mitglieder
(Den ausführlichen Bericht lesen Sie im Innenteil dieser Ausgabe)

Montags bis sonnabends abends verlängert sich der Gelenkbuseinsatz bis 23 Uhr. Der 5-Minuten-Takt für die Buslinie 3 zwischen Stadionstraße und Rathausmarkt und zurück wird montags bis freitags abends um 40 Minuten sowie sonnabends abends um 50 Minuten verlängert und beginnt sonnabends morgens 40 Minuten früher. Montags bis freitags beginnt die Fahrt um 8:45 Uhr ab Stadionstraße bereits um 8:36 Uhr am Schenefelder Platz, ebenso zusätzliche Fahrten (Schenefelder Platz bis 20:22 Uhr) am Abend. Für die Buslinie X3 wird der 10-Minuten-Takt an allen Tagen abends 20 Minuten länger angeboten.

RESTAURANT
PETER'S BISTRO
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

Grünkohl mit Kasseler, Kochwurst und Rauchspeck dazu Salz- oder Bratkartoffeln	20,80 €
Halbe Bauernente mit Thymiansauce, Rotkohl und Kartoffelknödel	26,30 €
Gänsekeule mit Thymiansauce, Rotkohl und Kartoffelknödel	26,30 €

Weitere Gerichte unter www.hotel-kloevensteen.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr
Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630

PICKNICK
WEIHNACHTSBASAR
Wir laden zum Stöbern, Verweilen & Genießen ein!

30.11. | 01.12.
12 - 20 Uhr | Eintritt frei



Bistro Picknick
Hellgrundweg 2 (am Volksparkstadion) • 22525 Hamburg
Telefon 040 / 84 56 50

ballhausen
Spiegelwerkstatt KG.
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Tel.: 040 - 83 62 10
Fax: 040 - 831 70 19
info@ballhausen-spiegelwerkstatt.de

Unsere Leistungen:

- Wir halten eine große Auswahl von Bilderleisten und Passepartouts vor um Ihre Bilder oder Spiegel zu rahmen.
- Anfertigung von Spiegeln nach Maß – auch mit Facettschliff
- Glasplatten aller Art nach Maßvorgabe
- Duschen nach Ihren Wünschen

Wir beraten Sie gerne.

Öffnungszeiten: Di. bis Do. von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mo. und Fr. nach Vereinbarung
www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de

Kohlermann & Koch GmbH
Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
– Markisen – Insektenschutz – Überdachungen –

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

SPORTS club
SCHENEFELD



BLACK FRIDAY
29,90€ statt 59,90€

NUR FÜR KURZE ZEIT
UND MONATLICH KÜNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 55555809
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

REDOX HOUSE
STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 30.11.2024 bis zum 13.12.2024

Huftsteak 180g
mit Champignon-Rahmsauce
dazu Baked-Potato mit Sour Creme,
Bratkartoffeln oder Pommes frites mit
Ketchup und Mayo und Redox-Brot. € 18,90

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!
Von 12.00 bis 17.00 Uhr
wählen Sie aus vier Gerichten für € 10,90
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

Lokalsport
Altona 93, TuS Osdorf,
SVOB, BW 96, SV Lurup
und Floorball



Der Trainer mit der
Mütze geht ...

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

**Classic
IMMOBILIEN**

Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82



Adventsbasar an der Grundschule
Goosacker Seite 2



Konservatorium in Altona
eröffnet Seite 5

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF

Abholangebote gültig vom 29.11. - 05.12.2024. Druckfehler & Irrtümer vorbehalten. Abgabe nur in handelsüblichen Mengen. Stempel der Lokalredaktion GRAEFF-Quartiers KG - Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

WhatsApp Kanal oder auf www.GRAEFF.info

hella mineralaromaten classic, still & medium 12x0,7l 3,99 €	MAGNUS NA KLARI classic, still & medium 12x1,0l 5,49 €	Volvic evian 6x1,5l 5,99 €	fritz-kola alle Sorten, außer BIO 10x0,5l 12,49 €
WARSTEINER div. Sorten Six-Pack 6x0,33l 3,49 €	Dittmarscher BRÄUEREI 20x0,33l 9,99 €	Bitburger 24x0,33l o. 20x0,50l 12,99 €	Winterzwickl 20x0,5l 14,99 €

**Osdorfer
KURIER**

☎ 040/ 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
27.11.2024 • 69. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf · Lurup · Schenefeld · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Bernd Schulz Immobilien BSI
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
Ursprung 1977

Wir ermitteln kostenlos
den Wert Ihrer Immobilie.
Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup
Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt
040/ 84 07 13 10 www.bs-schulz-immo.de

Neuerungen zum Fahrplanwechsel

Auf vielen Linien im hvv wurden bereits in den vergangenen Monaten Verbesserungen umgesetzt, zum Fahrplanwechsel am 15. Dezember 2024 kommen zahlreiche weitere Maßnahmen im gesamten Verbundgebiet hinzu. Ein Fokus liegt auf dem weiteren Ausbau der Tangentialverbindungen. Die neuen Fahrplandaten bzw. Fahrplanauskünfte sind ab sofort unter hvv.de, per App und über die hvv Infoline 040/19 449 erhältlich. Unter hvv.de stehen außerdem die neuen Haltestellenausgänge und ab dem 9. Dezember zusätzlich die neuen Linienfahrpläne zum Download bereit. Für unsere Region besonders wichtig sind die Angebotsreduzierungen in Randzeiten in Schleswig-Holstein für die S3 Pinneberg – Altona – Jungfernstieg – Hbf – Harburg – Neugraben. Zwischen Pinneberg und Elbgaustraße wird eine geringfügige Anpassung der Ankunfts- und Abfahrtszeiten vorgenommen sowie das Angebot in der Nebenverkehrszeit von einem 10- auf 20-Minuten-Betrieb ausgedünnt. Es entfällt montags bis freitags ein Fahrtenpaar nach 22 Uhr. Sonnabends betrifft es den Zeitraum 15 bis 22 Uhr und an Sonn- und Feiertagen wird ganztägig nur noch ein 20-Minuten-Takt angeboten. Für die Buslinie 2 gilt: Die Verstärkerfahrt vor 9 Uhr beginnt erst am Schenefelder Platz anstatt am Busbetriebshof, die benachbarten Fahrten werden dem Takt angepasst.

Osdorfer Weihnachtsmarkt



Der 5. Osdorfer Weihnachtsmarkt findet vom 5. bis 8. Dezember auf dem Marktplatz vor dem Born Center statt. Am 8. Dezember findet der große Weihnachtsflohmkt statt

Montags bis sonnabends abends verlängert sich der Gelenkbuseinsatz bis 23 Uhr. Der 5-Minuten-Takt für die Buslinie 3 zwischen Stadionstraße und Rathausmarkt und zurück wird montags bis freitags abends um 40 Minuten sowie sonnabends abends um 50 Minuten verlängert und beginnt sonnabends morgens 40 Minuten früher. Montags bis freitags beginnt die Fahrt um 8:45 Uhr ab Stadionstraße bereits um 8:36 Uhr am Schenefelder Platz, ebenso zusätzliche Fahrten (Schenefelder Platz bis 20:22 Uhr) am Abend. Für die Buslinie X3 wird der 10-Minuten-Takt an allen Tagen abends 20 Minuten länger angeboten

**RESTAURANT
PETER'S BISTRO**
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

Grünkohl mit Kasseler, Kochwurst und Rauchspeck dazu Salz- oder Bratkartoffeln	20,80 €
Halbe Bauernente mit Thymiansauce, Rotkohl und Kartoffelknödel	26,30 €
Gänsekeule mit Thymiansauce, Rotkohl und Kartoffelknödel	26,30 €

Weitere Gerichte unter www.hotel-kloevensteen.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr
Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630

PICKNICK
WEIHNACHTSBASAR

Wir laden zum Stöbern, Verweilen & Genießen ein!

30.11. | 01.12.
12 - 20 Uhr | Eintritt frei



Bistro Picknick
Hellgrundweg 2 (am Volksparkstadion) • 22525 Hamburg
Telefon 040 / 84 56 50

ballhausen
Spiegelwerkstatt KG.

Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Tel.: 040 - 83 62 10
Fax: 040 - 831 70 19
info@ballhausen-spiegelwerkstatt.de

Unsere Leistungen:

- Wir halten eine große Auswahl von Bilderleisten und Passepartouts vor um Ihre Bilder oder Spiegel zu rahmen.
- Anfertigung von Spiegeln nach Maß – auch mit Facettschliff
- Glasplatten aller Art nach Maßvorgabe
- Duschen nach Ihren Wünschen

Wir beraten Sie gerne.

Öffnungszeiten: Di. bis Do. von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mo. und Fr. nach Vereinbarung
www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
– Markisen – Insektenschutz – Überdachungen –

Montage-
helfer Teil-
oder Vollzeit
gesucht

SPORTS club
SCHENEFELD

BLACK FRIDAY
29,90€ statt 59,90€

NUR FÜR KURZE ZEIT
UND MONATLICH KÜNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 55555809
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

REDOX HOUSE
STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 30.11.2024 bis zum 13.12.2024

Huftsteak 180g
mit Champignon-Rahmsauce
dazu Baked-Potato mit Sour Creme,
Bratkartoffeln oder Pommes frites mit
Ketchup und Mayo und Redox-Brot. € 18,90

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!
Von 12.00 bis 17.00 Uhr
wählen Sie aus vier Gerichten für € 10,90
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

Lokalsport
Altona 93, TuS Osdorf,
SVOB, BW 96, SV Lurup
und Floorball



Der Trainer mit der
Mütze geht ...



Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

**Classic
IMMOBILIEN**

Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82



Adventsbasar an der Grundschule
Goosacker Seite 2



Konservatorium in Altona
eröffnet Seite 5

Ihr Getränkemarkt mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF

Abholangebote gültig vom 29.11. - 05.12.2024
Druckfehler & Irrtümer vorbehalten
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen - solange der Vorrat reicht. GRAEFF-Charanka KG - Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

WhatsApp Kanal
oder auf www.GRAEFF.info

hella mineralaromaten classic, still & medium 12x0,7l 3,99 € Unerpres €1,76	MAGNUS NA KLARI classic, still & medium 12x1,0l 5,49 € Unerpres €0,58	Volvic evian 6x1,5l 5,99 € Unerpres €0,62	fritz-kola alle Sorten, außer BIO 10x0,5l 12,49 € Unerpres €1,24
WARSTEINER div. Sorten Six-Pack 6x0,33l 3,49 € Unerpres €1,76	Dittmarscher BRAUEREI 20x0,33l 9,99 € Unerpres €1,51	Bitburger 24x0,33l o. 20x0,50l 12,99 € Unerpres €1,64	Winterzwickl 20x0,5l 14,99 € Unerpres €1,50

**Schenefelder
BOTE**

☎ 040 / 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
27.11.2024 • 69. Jahrgang



Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld • Lurup • Osdorf • Flottbek
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

Bernd Schulz Immobilien BSI
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH
Ursprung 1977




Wir ermitteln kostenlos
den Wert Ihrer Immobilie.
Sachverständig. Diskret. Zuverlässig.

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg-Lurup
Elbgaustraße 27 - 22523 Hamburg-Eidelstedt
040 / 84 07 13 10 www.bs-schulz-immo.de

Neuerungen zum Fahrplanwechsel

Auf vielen Linien im hvv wurden bereits in den vergangenen Monaten Verbesserungen umgesetzt, zum Fahrplanwechsel am 15. Dezember 2024 kommen zahlreiche weitere Maßnahmen im gesamten Verbundgebiet hinzu. Ein Fokus liegt auf dem weiteren Ausbau der Tangentialverbindungen. Die neuen Fahrplandaten bzw. Fahrplanauskünfte sind ab sofort unter hvv.de, per App und über die hvv Infoline 040/19 449 erhältlich. Unter hvv.de stehen außerdem die neuen Haltestellenausgänge und ab dem 9. Dezember zusätzlich die neuen Linienfahrpläne zum Download bereit. Für unsere Region besonders wichtig sind die Angebotsreduzierungen in Randzeiten in Schleswig-Holstein für die S3 Pinneberg – Altona – Jungfernstieg – Hbf – Harburg – Neugraben. Zwischen Pinneberg und Elbgaustraße wird eine geringfügige Anpassung der Ankunfts- und Abfahrtszeiten vorgenommen sowie das Angebot in der Nebenverkehrszeit von einem 10- auf 20-Minuten-Betrieb ausgedünnt. Es entfällt montags bis freitags ein Fahrtenpaar nach 22 Uhr. Sonnabends betrifft es den Zeitraum 15 bis 22 Uhr und an Sonn- und Feiertagen wird ganztägig nur noch ein 20-Minuten-Takt angeboten. Für die Buslinie 2 gilt: Die Verstärkerfahrt vor 9 Uhr beginnt erst am Schenefelder Platz anstatt am Schenefelder Platz bis 20:22 Uhr am Abend. Für die Buslinie X3 wird der 10-Minuten-Takt an allen Tagen abends 20 Minuten länger angeboten.

**European XFEL eröffnet
Ausstellungs- und Konferenzzentrum**



Mit dem Durchschneiden des roten Bandes ist das Ausstellungs- und Konferenzzentrum Lighthouse offiziell eröffnet. Foto: European XFEL/Axel Heimken)
(Den ausführlichen Bericht lesen Sie im Innenteil dieser Ausgabe)

Montags bis sonnabends abends verlängert sich der Gelenkbuseinsatz bis 23 Uhr. Der 5-Minuten-Takt für die Buslinie 3 zwischen Stadionstraße und Rathausmarkt und zurück wird montags bis freitags abends um 40 Minuten sowie sonnabends abends um 50 Minuten verlängert und beginnt sonnabends morgens 40 Minuten früher. Montags bis freitags beginnt die Fahrt um 8:45 Uhr ab Stadionstraße bereits um 8:36 Uhr am Schenefelder Platz, ebenso zusätzliche Fahrten (Schenefelder Platz bis 20:22 Uhr) am Abend. Für die Buslinie X3 wird der 10-Minuten-Takt an allen Tagen abends 20 Minuten länger angeboten.

**RESTAURANT
PETER'S BISTRO**
- HOTEL KLÖVENSTEEN -

Grünkohl mit Kasseler, Kochwurst und Rauchspeck dazu Salz- oder Bratkartoffeln	20,80 €
Halbe Bauernente mit Thymiansauce, Rotkohl und Kartoffelknödel	26,30 €
Gänsekeule mit Thymiansauce, Rotkohl und Kartoffelknödel	26,30 €

Weitere Gerichte unter www.hotel-kloevensteen.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. ab 17:00 Uhr, Sa. & So. 12:00 – 14:30 Uhr + ab 17:30 Uhr
Hauptstraße 83 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 83 93 630

PICKNICK
WEIHNACHTSBASAR

Wir laden zum Stöbern, Verweilen & Genießen ein!

30.11. | 01.12.
12 - 20 Uhr | Eintritt frei



Bistro Picknick
Hellgrundweg 2 (am Volksparkstadion) • 22525 Hamburg
Telefon 040 / 84 56 50

ballhausen
Spiegelwerkstatt KG.

Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Tel.: 040 - 83 62 10
Fax: 040 - 831 70 19
info@ballhausen-spiegelwerkstatt.de

Unsere Leistungen:

- Wir halten eine große Auswahl von Bilderleisten und Passepartouts vor um Ihre Bilder oder Spiegel zu rahmen.
- Anfertigung von Spiegeln nach Maß – auch mit Facettschliff
- Glasplatten aller Art nach Maßvorgabe
- Duschen nach Ihren Wünschen

Wir beraten Sie gerne.

Öffnungszeiten: Di. bis Do. von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mo. und Fr. nach Vereinbarung
www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
– Markisen – Insektenschutz – Überdachungen –

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

SPORTS club
SCHENEFELD



BLACK FRIDAY
29,90 € statt 59,90 €

NUR FÜR KURZE ZEIT
UND MONATLICH KÜNDBAR

JETZT KOSTENLOSES PROBETRAINING: 040 - 55555809
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

REDOX HOUSE
STEAKS, SALATE UND MEHR

Unser Angebot vom 30.11.2024 bis zum 13.12.2024

Huftsteak 180g
mit Champignon-Rahmsauce
dazu Baked-Potato mit Sour Creme,
Bratkartoffeln oder Pommes frites mit
Ketchup und Mayo und Redox-Brot. € 18,90

Montag bis Freitag wechselnder Mittagstisch!
Von 12.00 bis 17.00 Uhr
wählen Sie aus vier Gerichten für € 10,90
Alle Speisen gut verpackt auch zum Mitnehmen.

Luruper Hauptstraße 216 • 22547 Hamburg
Telefon 040 / 83 59 37 • www.Redoxhouse.de
Täglich von 12.00 – 23.00 Uhr durchgehend geöffnet

Bitte bestellen Sie rechtzeitig für die Festtage!

Wild, Gänse, Puten, Enten und Geflügelteile frisch aus Schleswig-Holstein.

AUF VORBESTELLUNG:
gebratene Gänse, Enten, Puten, auch Teile, Rotkohl, Sauce

Der Schlachter in Alt-Osdorf

Hans-P. Radbruch GmbH

Diekweg 14 (zwischen Rugenfeld und Rugenbarg) · Telefon 80 12 09

TuS Osdorf „glüht“ über – „Wir feiern den 1. Advent!“

Weihnachtsmarkt ist ok, Blomkamp ist aber besser: Am Sonntag, 1. Dezember, möchte TuS Osdorf mit seinen Fans, Freunden und Nachbarn gemeinsam den 1. Advent feiern. Unter dem Motto „TuS Osdorf glüht über“ erwartet Besucher auf der Sportanlage ein gemütlicher Nachmittag voller Leckereien und Gemeinschaft. Neben Würstchen und Frikadellen gibt es auch Erbseneintopf mit Einlage. Selbst gebackener Butterkuchen ist am Sonntag natürlich auch ein Muss und auf gar keinen Fall fehlen darf der Glühwein – auf Wunsch auch mit einem kleinen Schuss. Und was wäre ein Sportverein ohne ein schönes Fußballspiel.

Die zweite Mannschaft von TuS Osdorf haben Heimrecht am Blomkamp gegen die Gäste von Germania Schnelsen III. In der Tabelle der Kreisklasse B ist das ein Duell von Tabellenzweiter gegen Tabellendritter. Eine gute Gelegenheit, sich von der neuen zweiten Mannschaft der Osdorfer überzeugen zu lassen. Und obendrein kann man gemütlich den Adventssonntag genießen. Während das Fußballspiel um 13 Uhr angepfiffen wird, geht die Adventsstimmung auf der Anlage bei „Osdorf glüht über“ schon um 12 Uhr los. „Kommt vorbei, bringt eure Freunde und Familie mit, und lasst uns gemeinsam in die Adventszeit starten“ – so das TuS Osdorf-Team.

Adventsbasar und geöffnete Türen an der Grundschule Goosacker

Am vergangenen Freitag fand in der Grundschule Goosacker ein stimmungsvoller Adventsbasar statt. Die festlich geschmückten Räume und das bunte Programm zogen zahlreiche Besucherinnen und Besucher an. Zeitweise kam es zu regelrechten Staus vor den Ständen und in den Gängen. In der liebevoll vorbereiteten Vorschule und den ersten Klassen konnten interessierte Eltern Fragen stellen und mit den Pädagoginnen ins Gespräch kommen. Das wirklich vielseitige Programm war für Groß und Klein gleichermaßen attraktiv. Es gab viele Angebote, um kreativ zu werden, es wurde experimentiert und geforscht. Sehr beliebt war auch das Elterncafé. Hier konnten Eltern, Großeltern und Gäste bei selbstgebacke-



nen Kuchen, Keksen und duftendem Kaffee verweilen. Die fröhliche und entspannte Atmosphäre lud dazu ein, ins Gespräch zu kommen und sich auf

die bevorstehende Adventszeit einzustimmen. Der Renner bei den Kleinen war der Popcornautomat, bei dem bis zum Ende viel Betrieb war. Ein weiterer Höhepunkt des Nachmittags war der Adventsbasar. In der Mensa wurden handgefertigte Geschenke, weihnachtliche Dekorationen und Bastelarbeiten verkauft, die vorher in den Klassen hergestellt worden waren. Da gab es alles, von adventlichen Engelsfiguren und selbstgemachten Kerzenständern bis hin zu kunstvollen kleinen Geschenken. Diese kreativen Arbeiten der Kinder fanden großen Anklang bei den Besucherinnen

und Besuchern. Der Adventsbasar war nicht nur ein gelungener Auftakt in die Vorweihnachtszeit, sondern auch eine wunderbare Gelegenheit, die Schulgemeinschaft zu stärken. Die Einnahmen aus dem Basar kommen Projekten der Schule und einem wohltätigen Zweck zugute – so Gutes zu tun macht einfach Spaß! Ein großer Dank gilt allen engagierten Eltern, Lehrkräften und Kindern, die diesen Nachmittag mit viel Liebe und Einsatz möglich gemacht haben. Erklärtes Ziel ist, dass dieser Adventsbasar auch in den kommenden Jahren ein fester Bestandteil des Schulkalenders bleibt.



Das Dorfcafé in Schenefeld feiert sein 20jähriges Jubiläum

Vor zwei Jahrzehnten hat Diane Glau, die Betreiberin des Dorfcafés Schenefeld, Ecke Uetersener Weg/Halstenbeker Chaussee begonnen, ihren Traum von einem eigenen Café umzusetzen. Es war nicht immer ganz einfach, aber alle Mühe hat sich schließlich gelohnt, so erzählt sie uns. Auf der Tenne eines alten Bauernhauses entstand ein gemütliches, bäuerliches Café mit viel Liebe zum Detail. Alle Kuchen und Torten werden hier selbst gebacken nach alten Landfrauenrezepten, ohne Zusatzstoffe und mit hochwertigen Zutaten. „Qualität ist mir besonders wichtig“, so Diane Glau. Das gilt für das gesamte Angebot wie auch beim Kaffee, Kakao, Tee usw. Original belgische Waffeln, ebenfalls ohne Zusatzstoffe, werden direkt aus Belgien geliefert und serviert mit hausgemachtem Kompott, roter Grütze, Apfelmus oder Eierlikör, Eis oder Sahne. Sie erfreuen sich größter Beliebtheit. Das Tortenangebot umfasst – je nach Jahreszeit – Torten mit Mohn, Eierlikör, Baiser, Früchten, Marzipan, Schoko usw. Immer alles mit frisch geschlagener Sahne, Quark,

Schmand oder Mascarpone und ohne die üblichen Zusätze wie Stabilisatoren, Geschmacksverstärker, Farbstoffe, Aromen usw. Im Dorfcafé werden große und kleine Feste veranstaltet. Mit über 60 Plätzen im Innenbereich und über 20 Plätzen auf der Terrasse ist hier vieles möglich, wie um Beispiel Brunch, Frühstück, Hochzeiten, Trauerfeiern o.ä. Diane Glau bereitet alles selbst zu: Suppen, Antipasti, Canapés und belegte Brötchen. Gelegentlich finden Trauerfeiern statt, für die es zum Beispiel ein Pauschalangebot gibt in Form von Kaffee, Tee, verschiedenen Blechkuchen und Sahne, soviel man mag. „Ich habe heute noch Gäste der ersten Stunde“, so die Gastgeberin des Dorfcafés, „ich freue mich über die Treue, aber es

kommen auch immer wieder neue Gäste hinzu, die das Dorfcafé als Ausflugsziel auswählen, mit Rädern und gern gesehenen Hunden zum Wandern im Klövensteener, der praktisch hinter dem Haus beginnt.“ Zur Zeit werden auch heiße Getränke wie hausgemachter Eierlikörpunsch, Weißweinpunsch, Glühwein und Bio-Kinder-Apfelpunsch angeboten. Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall!



OSDORF

Bürger- und Heimatverein Osdorf e.V.

Adventskaffee

06.12.2024 um 14:30 Uhr

Wir laden alle Mitglieder herzlich zum Adventskaffee auf den Heidbarghof ein.

Bei Kerzenschein - mit Kaffee und Gebäck und ab 17:00 Uhr zum Glühweintrinken - möchten wir gemütlich zusammensitzen und bei weihnachtlicher Stimmung uns auf die Festtage einstellen.

Anmelden bei Heidi Röper, Telefon: 040 / 80 52 13

CROSSDORF Programm übers Jahr



„Pastorale“ - Weihnachtliche Melodien aus Europa mit dem Duo Cassard

Mittwoch 4.12.2024 um 20 Uhr in Kirche St. Simeon, Dorpfeldstr. 58

Johannes Mayr und Christoph Pelgen haben sich auf die Suche gemacht nach Weihnachtsliedern unserer europäischen Nachbarn. In einer Gegenüberstellung zum eigenen Liedgut ist eine aufregende Zusammenstellung paneuropäischen Kulturguts herausgekommen, die sich hören lassen kann: Hymnische Bombarden-Fanfaren mischen sich mit gewaltigen Orgelklängen* zum elektrisierenden Gloria in Excelsis Deo, ein melancholisches Chalumeau findet im filigranen Strich der Nyckelharpa einen Bruder im Geiste, Dudelsack und Akkordeon lassen einen staunen angesichts der Klangfülle, die vergessen lässt, dass hier nur zwei Musiker aufspielen, und nicht ein vielköpfiges Orchester!

Mit alten Melodien und Liedern aus Deutschland, Frankreich, Schweden, Spanien... zelebrieren die beiden sympathischen Musiker mit tiefster Leidenschaft eine Hymne an die Nacht aller Nächte, ein dynamisches Klangfeuerwerk fernab von Krippen-Kommerz und adventlichem Einerlei! Doch nicht nur als Interpreten traditioneller Lieder verstehen die beiden zu überzeugen: ihre im alten Stil neu komponierten Melodien fügen sich als Hirtenweisen mit tänzerischer Leichtigkeit nahtlos in ihr Pastorale-Programm ein.

Dieses etwas andere weihnachtliche Musikprogramm in der schönen Atmosphäre der St. Simeon Kirche sollte man sich nicht entgehen lassen. Mehr Infos:

www.duo-cassard.de
Eintritt 15 / 10 ermässigt (Kartenbestellung über Eventim oder telefonisch unter 040/80020608)



Über **50** JAHRE

Ihr Schlachter in Alt-Osdorf



Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Rinderbraten	je 100g	2.39
Tafelspitz		
Schweinenackenkotelett	100g	1.59
Schmorrippe	100g	1.00
Im Aufschnitt		
Bauernmettwurst, grob und fein		
Kabanossi	je 100 g	1.99
Jagdwurst		

Dienstag:	Grützwurst mit & ohne Rosinen	100 g	0.99
Mittwoch:	Osdorfer feine und grobe Bratwurst	100 g	1.29
Donnerstag:	Rinderhack	100 g	1.09
	Gemischtes Hack	100 g	0.99
Freitag und Samstag:	Schweinefilet	100 g	2.59



Denken Sie rechtzeitig an die Weihnachtsbestellung!

Täglich frisch aus dem Rauch: Kasseler Rippe, Kasseler Nacken, durchwachsender magerer Speck, Schweinebacke und Kochwürste

Hans-P. Radbruch GmbH
Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf www.fleischerei-radbruch.de
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7⁰⁰ – 13⁰⁰ und 14³⁰ – 18⁰⁰ Uhr · Samstag 7⁰⁰ – 13⁰⁰ Uhr

Luruper Hauptstraße

Öffentliche Plandiskussion Bebauung Luruper Hauptstraße

Der Stadtentwicklungsausschuss der Bezirksversammlung Altona lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger Lurups am Mittwoch, den 4. Dezember, zu einer Informationsveranstaltung mit anschließender Diskussion über die Entwürfe der Bebauungspläne für die Bebauung der Magistrale Luruper Hauptstraße ein.

Ziel der Bebauungspläne ist es, die planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine geordnete städtebauliche Nachverdichtung mit Wohnnutzung zu schaffen. Damit soll ein Beitrag zur Wohn-

raumschaffung entsprechend dem Teil II des Wohnungsbauprogramms Altona 2017 „Aktivierung von Entwicklungspotenzialen entlang vielbefahrener Straßen/ Magistralen“ geleistet werden. Im Rahmen der Förderung des Wohnungsbaus durch eine höhere bauliche Ausnutzung der Grundstücke zielen die Planungen auf eine Verbesserung der Wohnqualität entlang der Hauptverkehrsstraße sowie auf eine Verbesserung der städtebaulichen Qualität durch eine schlüssige Fassung der Hauptverkehrsachsen und eine Erhö-

hung der Aufenthaltsqualität im öffentlichen Raum. Die Bürgerinnen und Bürger haben bei der Veranstaltung Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung. Sämtliche Anregungen und Bedenken werden protokolliert.

Informationsmaterial kann seit dem 25. November 2024 im Haupteingang (Windfang) des Kundenzentrums für Wirtschaftsförderung, Bauen und Umwelt (WBZ) des Bezirksamts Altona, Jessenstraße 1 bis 3, montags bis donnerstags von 8 bis 16 Uhr, freitags von 8 bis 14 Uhr sowie auf www.hamburg.de/altona/bebauungsplaene/ eingesehen werden. Zudem werden Auskünfte am 4. Dezember 2024 im Vorwege der Öffentlichen Plandiskussion ab 18 Uhr am Veranstaltungsort erteilt. Interessierte schicken gerne vorab ihre Stellungnahmen und Fragen an: stadt-und-landschaftsplanung@altona.hamburg.de

Öffentliche Plandiskussion (ÖPD), Mittwoch, den 4. Dezember 2024, 19 Uhr, Pausenhalle der Fridtjof-Nansen-Schule, Fahrrenort 76.

Bebauungspläne Lurup 68 und 70:

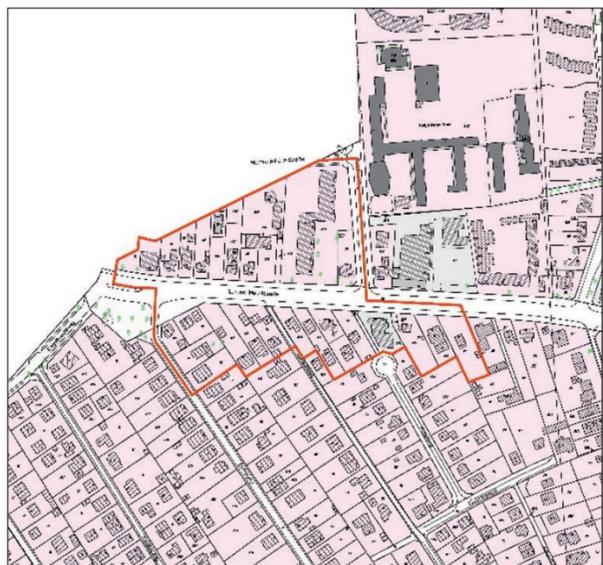
Verkehrsschneise durch Grundstücke und Vorgärten

Am 4.12.2024 werden um 19 Uhr in der Pausenhalle der Fridtjof-Nansen-Schule, Fahrrenort 76, die neuen Bebauungspläne Lurup 68 und 70 öffentlich zur Diskussion gestellt. Die Sprecherinnen und Sprecher des Luruper Forums, die sich seit langem mit dem Thema Magistrale Luruper Hauptstraße befassen, sind entsetzt: Vorgesehen ist, den Straßenraum um neun Meter zu erweitern und dafür von den anliegenden Grundstücken auf beiden Seiten 4,50 Meter wegzunehmen. Die neue Baugrenze läuft zum Teil mitten durch bestehende Gebäude und vernichtet Vorgärten. Dies alles, damit vier Fahrstreifen für den Kraftfahrzeugverkehr zur Verfügung stehen, die schon jetzt nicht – und noch weniger in der Zukunft – benötigt werden. Die geplante Straßenverbreiterung würde zu weiteren Flächenversiegelungen führen, ca. 34 großkronige Bäume müssten gefällt werden. Das Luruper Forum setzt sich seit langem dafür ein, dass die

Luruper Hauptstraße begrünt, mit großkronigen Bäumen, Wasserspeicherung, Belüftungs- und attraktiven Aufenthaltsmöglichkeiten gestaltet wird, mit ausreichend breiten Rad- und Fußwegen und Haltemöglichkeiten für Handwerker, Pflegende usw. All dies lässt sich in dem heute vorhandenen Straßenraum erreichen. Denn eine zweistreifige Straße mit Abbiegestreifen und Busvorrang an den großen Kreuzungen ist für den Kraftfahrzeugverkehr aktuell und entsprechend der offiziellen Schätzungen für den künftig zu erwartenden Verkehr völlig ausreichend – insbesondere wenn die Autobahn 7 wieder voll befahrbar ist. Durch die jetzige Planung würde die Luruper Hauptstraße noch mehr zur einer Verkehrsschneise und „Rennstrecke“ für den Durchgangsverkehr, die den Stadtteil zerschneidet. Die Luruperinnen und Luruper hätten nur Nachteile davon. Die baulichen Vorgaben der Bebauungspläne zu Vorgärten, Gebäudehöhe und Dichte

der Bebauung passen gut zu den Entwicklungszielen, die das Luruper Forum für eine verträgliche bauliche Weiterentwicklung entlang der Luruper Hauptstraße beschlossen hat. Würde auf die geforderte Verbreiterung des Straßenraums verzichtet, würden die Grundstücke in ihrer heutigen Größe erhalten bleiben und

die Bebaugrenze wieder 4,5 m weiter an die Straßenlinie gezogen werden. Vertreterinnen und Vertreter des Luruper Forums werden sich an der Plandiskussion am 4.12. beteiligen und freuen sich auf viele Luruperinnen und Luruper, die sich dort für unseren Stadtteil und seine Entwicklung einsetzen.



Tanztee für alle im Stadtteilhaus

Tanztee im Stadtteilhaus Lurup

Sonntags:
15. September
13. Oktober

Samstags:
07. Dezember

15-18 Uhr
Böverstand 38

Endlich wieder zusammen Tanzen

Ute Krüger und Team laden ein zu Standardtänzen und anderen Tänzen in beschwingt, gemüthlicher Runde. Alle, Tanzfreudigen* sind herzlich willkommen. Getränke und Kuchen stehen zu günstigen Preisen bereit. Eintritt frei – Spenden willkommen – die Veranstaltung ist barrierefrei

„Endlich wieder tanzen“ – unter diesem Motto laden Ute Krüger und ihr Team am Samstag, 7. Dezember von 15 bis 18 Uhr zum Tanztee ins Stadtteilhaus Lurup am Böverstand 38 ein. In beschwingt, gemüthlicher Runde stehen Standardtänze und andere Tän-

ze auf dem Programm. Alle Tanzfreudigen -mit und ohne Partner oder Partnerin- sind herzlich willkommen. Getränke und Kuchen stehen zu günstigen Preisen bereit. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Das Haus ist barrierefrei.

Strasser (LINKE) lädt zum Bürgerdialog

Karsten Strasser, Vorsitzender der Fraktion DIE LINKE Altona lädt für Freitag, den 29. November 2024 von 17 bis 19 Uhr zum Bürgerdialog in das Wahlkreisbüro der Bürgerschaftsfraktion DIE LINKE, Luruper Hauptstraße 149 ein. Bei Kaffee und Kuchen können alle politischen Anliegen und Themen, die den Bürgerinnen und Bürgern in Altonas Westen auf den Nägeln brennen, angesprochen werden.



- Krankengymnastik • Bobath
- Lymphdrainagen • Massage
- Manuelle Therapie
- Hausbesuche

UP
URBAN PHYSIO
UP HIER GEHT'S AUFWÄRTS

Rugenberg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53
Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54

Neueröffnung seit 02.09.2024:
Eckhoffplatz 28 • 22547 HH
Termine ab sofort unter: 040 3030 6984

Netto
Marken-Discount
www.netto-online.de
Mo - Sa 7 - 22 Uhr

23 59

EINKAUFSTREFF LURUPER HAUPTSTRASSE

BUDNIKOWSKY
Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

Changmai-Thaimassage
Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS

B
Drinks • Fun • Food
Billard
Dart
Kegeln
Essen
040/832 00 171

Domino's Pizza
Lieferservice
040/832 10 111

P

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

seit 1969

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

Bestattungen ab 699,- €
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen
www.muenzel-bestattungen.de/699



MÜNZEL
BESTATTUNGEN
"Wir helfen im Trauerfall"
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg - Lurup

(040) 84 34 74
www.muenzel-bestattungen.de

Michalzik Bestattungen

Telefon: 040/ 83 040 84 Teichweg 23a
E-Mail: h.michalzik@gmx.de 22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911

BESTATTUNGEN
LAUWIGI Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59

www.lauwigi-bestattungen.de Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	Wedel Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

 **OTTO KUHLMANN**
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung
22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105
Telefon: 040 / 89 17 82

 **Otto Risch**
Inh. Wolfgang Risch
Bild- und Steinhauerei seit 1941
GRABDENKMÄLER
Ich beliefere sämtliche Friedhöfe
Ausführung in jeder Steinart
Erstklassiges Material · Große Auswahl
Nachschriften und Renovierungen
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a
Telefon und Fax: 83 65 64

 **BESTATTUNGEN VORSORGE TRAUERKULTUR**

Institut Wedel
Eigene Kapelle, Café
Flerrentwiete 32
22880 Wedel
04103/5160
(Tag & Nacht)

Filiale Hamburg
Sülldorfer Landstr. 5
22589 Hamburg
040/524 776 200
(Tag & Nacht)

Bestattungsinstitut
Bade
bade-bestattungen.de

Der optimale Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, sind Traueranzeigen in den ortsansässigen Stadtteilzeitungen

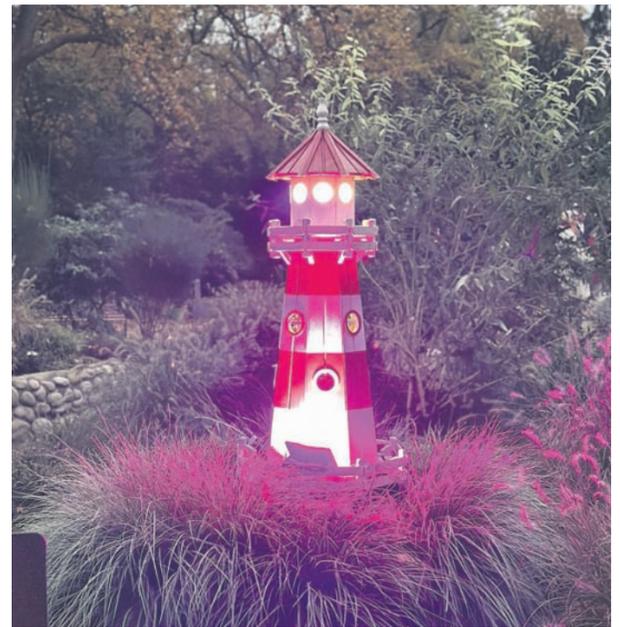
Luruper Nachrichten **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

Tel.: 040-831 6091 · E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Lichter für die Erinnerung - Eine berührende Veranstaltung. . .

Dieses Jahr sollte es mal etwas „Anderes“ sein. Einzelne Geschichten zu den jeweiligen Themengärten mit wunderschönen passenden Liedern, ausgewählt und vorgetragen von Michael Svensson-Buccini, der nicht nur Geschäftsführer von der Friedhofsgärtnerei Rehder ist, sondern auch ausgebildeter

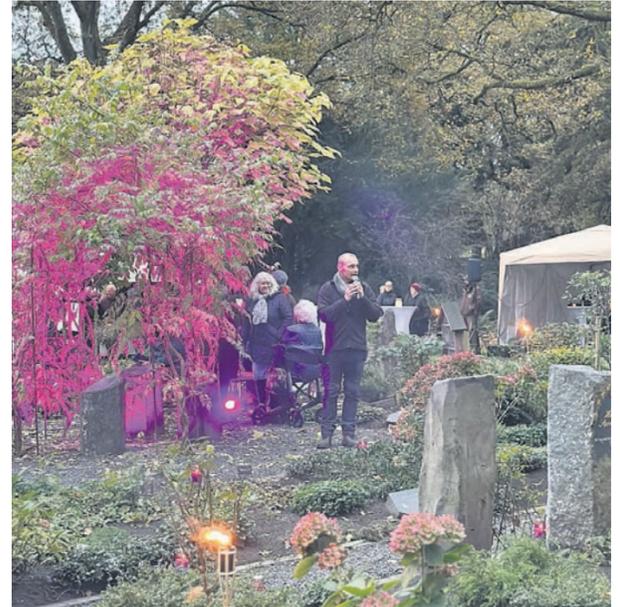
Musicaldarsteller. Die Veranstaltung wurde lange von ihm vorbereitet und mit sehr positivem Feedback von den geladenen Gästen belohnt. „Innig, tröstlich, überwältigend, eine sehr besondere Atmosphäre, eine wundervolle Stunde, berührend“ - dies sind nur einige Worte, die die Gäste für diese stimmungsvolle Veran-



staltung fanden. Auch in diesem Jahr verteilten die Gäste wieder hunderte von Lichter in den Erinnerungsgärten auf dem Hauptfriedhof Altona und schufen somit selbst einen Teil dieses wundervollen Ambientes. Selbstverständlich gab es wieder viele nette Gespräche bei heißem Kaffee

und Butterkuchen. „Es wird schwer für sie werden, das im nächsten Jahr nochmal zu toppen!“ stand in der Dankes-Email eines Gastes ...

Es war wieder mal ein sehr persönliches und würdevolles Gedenken an die Lieben, die von uns gegangen sind



Traueranzeigen

"Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für uns alle."

Franz-Heinrich König
Vorstand Halstenbeker Bank
* 22. 7. 1927 † 2. 11. 2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Papa, Opa und Uropa.

Ruth König
Hans-Joachim König und Ines Glewwe
Gabriele Köster
Kirsten und Volker Scheefe
Enkel und Urenkel
Simone Czaja und Michael Adaszkiwicz

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 4. Dezember 2024 um 12 Uhr auf dem Halstenbeker Friedhof, Ostereschweg 15, statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

Kondolenzanschrift:
A. Dohrmann c/o König, Hauptstr. 54, 25469 Halstenbek

"Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit für die Seele und Trost für alle."
In Hamburg sagt man T'schüss

 **Sonja Sewckow**
geb. Schroot
* 8. September 1934 † 8. November 2024

Deine Töchter
Jutta, Marlis und Gaby
die Enkelkinder
Jessica, Merlin und Tiffany
die Urenkel
Milan, Ayden und Jamie



Die Trauerfeier findet statt am 6.12.2024 um 10:30 Uhr auf dem Stellinger Friedhof an der Molkenbuhrstraße.
Bitte keine Trauerbekleidung und keine Kränze oder Blumengestecke, dafür gibt es eine Spendendose für „Hörer helfen Kindern“.

In stillem Gedenken
Mit tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Vereinsmitglied und Ehrenmitglied.

Hedwig Röper
* 18. Dezember 1937 † 17. November 2024

Seit 1991 hat Hedwig über drei Jahrzehnte hinweg das Leben bei Blau-Weiß 96 mit unermüdlichem Engagement und Begeisterung geprägt. Sie wurde 86 Jahre alt und war mit Idealismus, Kreativität und Zuverlässigkeit eine unverzichtbare Stütze unseres Vereins.



Von 2005 bis 2020 war sie Mitglied des Ehrenrates und brachte sich aktiv in viele Projekte ein, darunter das Rahmenprogramm der Städtepartnerschaft und das Organisationsteam des 24h-Laufs. Auch bei zahlreichen Veranstaltungen der Leichtathletik- und Turnabteilung war Hedwig eine zuverlässige Helferin. Am 17. November 2024 verstarb sie. Ihr Einsatz, ihr Fachwissen und ihre klare Meinung werden uns fehlen. Wir sind dankbar für ihr Wirken und ihre Treue, die Blau-Weiß 96 nachhaltig geprägt haben. Unsere Gedanken sind bei ihrer Familie und allen, die sie vermissen.



Blau-Weiß 96 Schenefeld e.V.

GESUNDHEITSDIENSTE

„Gode Wind“  **BORN** 
ELBGAU PASSAGEN GESUNDHEITZENTRUM OSDORF

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg
Telefon 040 - 84 26 63
Telefax 040 - 84 78 80
www.gode-wind-apotheke.de

 Dr. Ingo Michel

Kroonhorst 9 A
22549 Hamburg
Telefon 040 - 831 79 71
Telefax 040 - 832 63 68
www.BornApo.de

Mo. - Fr. 8.30 - 18.30 Uhr
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr
Sa. 9 - 16 Uhr

APOTHEKEN-NOTDIENST

Per Internet für Hamburg:
www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst
Per Internet für Schleswig-Holstein:
www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833
oder der kostenlosen Rufnummer:
080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)
lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

Luruper Bürgerverein – Rein in die Kartoffeln ...

... aber nich wedder rut ut de Kantüffeln. So könnte man die Ausfahrt des Luruper Bürgervereins von Anfang November umreißen. Und die Beschreibung der Ausfahrt hatte wirklich nicht Zuviel versprochen. Der Bus, mit unserem bekannten und bewährten Fahrer Cäsar, war super pünktlich, genauso wie unsere Mitglieder. Und die Fahrt durch den Elbtunnel, über Lüneburg, durch die Gohrde und über Dannenberg nach Lübeln war, trotz des Nebelgraus rundum, recht kurzweilig.

Dort, in dem fürs Wendland typischem Rundlingsdorf, wartete bereits das große Kartoffelbuffet auf uns. Kartoffelsuppe, Pellkartoffeln, Bratkartoffeln, Kartoffelgratin, verschiedene Salate und Lachs, Matjes, in sauer eingelegte Bratheringsfilets sowie weitere Köstlichkeiten, konnten wir uns einverleiben.

Als Dessert durfte, wer wollte und im Magen noch Platz hat-



Die gesamte Reisegruppe vor dem Eingang zum sehenswerten Museumsdorf Lübeln. Trotz grauem Novemberwetter ist die Stimmung nach dem Mittagessen am opulenten Kartoffelbuffet bestens.



Die Teilnehmer der Ausfahrt finden sich, in bester Stimmung, nach und nach am Treffpunkt vor der (ehemaligen) Post am Eckhoffplatz ein.

te, süßen Reis und rote Grütze nehmen. Wer einen Schnaps als Verteiler brauchte, für den standen kleine aus Kartoffeln geschnittene Becher, sowie ein Kartoffelschnaps bereit.

So gestärkt gings anschließend hinüber in das Rundlings-Museum, wo wir uns in zwei Gruppen aufteilten. Die beiden Museumsführer zeigten sehr schön die Bauweisen der Häuser, erklärten wie es zu diesen typischen runden Dörfern gekommen war und wie der harte Alltag seinerzeit in diesen ausgesehen haben muss.

Nach einer Stunde in der feuchten Kühle, beendeten wir die Führungen dann allerdings ein bisschen früher und fuhren mit dem Bus nach Nemitz. Dort hatte die Museumsführerin,

kurzfristig und eigentlich nicht geplant, ein Café gefunden, in dem wir zu sehr günstigen Preisen Torte, Kuchen, Kaffee, Tee, oder heißen Kakao bekamen. Das tat nach der Kälte im Museumsdorf richtig gut.

Auf dem Rückweg, lieferten wir anschließend die Museumsführerin bei sich zuhause in Lüchow ab, bevor es dann wieder in Richtung Heimat ging. Gegen 19 Uhr waren wir, zufrieden einen solch schönen Ausflug unternommen zu haben, wieder in Lurup, von wo aus sich Cäsar, dann zum vierten Male an diesem Tag, abschließend durch den Elbtunnel in Richtung Harburg, zum KDE Betriebshof aufmachte.

Jürgen Krüger



Um die kalt gewordenen Hände, Füße und Nasen wieder aufzuwärmen gab es Tee, Kaffee oder heißen Kakao sowie tolle Torten und Kuchen. Da stieg die Stimmung vor der Rückfahrt nach Hamburg gleich wieder an.

Hamburger Konservatorium in Altona eröffnet

Am Donnerstag, den 21.11. wurde der Neubau des Hamburger Konservatoriums die Musik.Werk.Stadt im neuen Quartier der Kolbenhöfe feierlich eröffnet. Viele wichtige Persönlichkeiten aus Altonas Politik, Verbänden und Kultur waren vor Ort.

Auch die Bundestagsabgeordnete Linda Heitmann war bei der Eröffnung. Sie hat sich im Bund für Fördermittel für den Neubau eingesetzt und freut sich, „dass das Hamburger Konservatorium nun in so großartige neue Räume ziehen und Altona erhalten bleiben konnte.“ In dem Gebäude ist nun Platz für eine Musik-Kita, einen Konzertsaal und über 2000 Musik-Schülerinnen und -Schüler. „Das Konservatorium hat mit der Musik.Werk.

Stadt einen großen Ort der Begegnung mitten in Altona geschaffen“, sagt Heitmann weiter. Die Eröffnungstage gehen noch bis 24. November mit verschiedenen musikalischen Veranstaltungen.



Linda Heitmann bei der Eröffnung



Hamburg-Lurup
Grandkuhlenweg 11



Den Bastelbogen und weitere Infos erhältst du an unserer Information.

VOLLER VORFREUDE IN DIE WEIHNACHTSZEIT
BASTEL DIR DEINEN NIKOLAUSSTIEFEL

Befülle deinen selbstgebastelten Stiefel am 06.12.2024 von 14.00-18.00 Uhr bei uns in der Mall!

globus.de/weihnachten

GLOBUS garantiert: Hausgemacht bleibt günstig!



Wochengericht
Fleischbällchen in Paprikasauce mit Pommes frites



5⁰⁰

Informationen zu Zutaten, Zusatzstoffen und Allergenen entnehmen Sie bitte den Aushängen in unserem GLOBUS Restaurant.



Aktionspreise

gültig bis Samstag, 30.11.2024

<p>Orangen im Eimer Füllgewicht: ca. 6,5 kg</p>		pro Stück 4⁹⁹
<p>Bacardi Rum Verschiedene Sorten 32-40 % Vol., 1 l = 14.11</p>		je 0,7 l 9⁸⁸
<p>Lavazza Kaffeevielfalt Verschiedene Sorten, ganze Bohnen</p>		je 1 kg 9⁹⁹

Zitrus FruchtSeminar



Tickets sind an der Information erhältlich

Am 02.12.2024 um 18:00 Uhr in unserem GLOBUS Restaurant

25€ Preis pro Person

GLOBUS Hamburg-Lurup
Grandkuhlenweg 11
22549 Hamburg

Die Haspa unterstützt Vereine im Kreis Pinneberg mit 60.000,- Euro.

Am 13.11.2024 folgten Vertreter von 31 Vereinen und Institutionen aus dem Kreis Pinneberg einer Einladung der Hamburger Sparkasse und fanden sich in der Filiale im Wedel ein. Hier wurden ihnen feierlich Fördermittel aus dem Haspa Lotteriesparen übergeben. Insgesamt hat die Haspa im Kreis Pinneberg 60.000,- Euro ausgeschüttet.

Die Leiter der Haspa-Filialen in Rellingen, Schenefeld, Uetersen und Wedel würdigten die Tätigkeiten der Anwesenden und deren Vereine in hohem Maße und gaben den Vereinsvertretern die Möglichkeit, sich bei einem Snack und Getränken untereinander auszutauschen und zu netzwerken. Von dieser Möglichkeit wurde auch rege Gebrauch gemacht. Volker Hagedorn, Leiter der Haspa-Filiale in Wedel, hob bei seiner Begrüßung den Stellenwert des gesellschaftlichen Engagements hervor. „Der vornehmlich ehrenamtlichen Tätigkeit der anwesenden Gäste und ihrer Vereinsmitglieder gebührt großer Respekt“, sagte Hagedorn.

„Die Fördermittel werden aus dem Zweckertrag des Haspa Lotteriesparens bereitgestellt. Hiermit fördert die Haspa jedes Jahr gemeinnützige Einrichtungen in den Bereichen Soziales, Bildung, Kultur und Sport“, erklärt Olaf Pollak, Leiter der Haspa-Filiale in Uetersen. Beim Lotteriesparen wird mit einem Schritt dreimal etwas bewegt. Die Teilnehmenden erwerben jeden Monat per Dauerauftrag ein oder mehrere Lose für je fünf Euro. Hiervon



werden vier Euro gespart und 25 Cent fließen direkt an einen guten Zweck. Die restlichen 75 Cent werden für die Lotterie eingesetzt, in der man bis zu 50.000,- Euro gewinnen kann. Wer mehr Gutes tun und seine Gewinnchancen erhöhen möchte, spielt zehn Lose mit verschiedenen Endziffern. Auf diese Weise gewinnt er jeden Monat mindestens drei Euro. „Das Haspa Lotteriesparen ist ein schönes Beispiel dafür, wie man schon mit wenig Geld sich und anderen eine Freude machen und viel Gutes für Projekte vor der eigenen Haustür tun kann“, sagt Pollak.

„Auch dieses Jahr wurde bei der Zuteilung darauf geachtet, dass es eine möglichst breite Streuung bei den Institutionen gibt und so wichtige Anschaffungen in vielen Einrichtungen und unterschiedlichen Bereichen ermöglicht werden“, erläutert David Enders, Filialeiter der Filiale in Schenefeld. „Dies ermöglicht es den Ver-

einen und Institutionen in unserem Geschäftsgebiet dringende Anschaffungen zu tätigen oder neue Ideen zu verwirklichen“, erklärt Enders. Gefördert wurden dieses Jahr diverse Sportvereine, aber auch Einrichtungen der Familien- und Jugendhilfe und auch Institutionen im Bereich Kultur, Natur und Umwelt wurden berücksichtigt.

Norbert Zobel, Leiter der Filiale Rellingen freut sich über die gelungene Veranstaltung und über die vielen zufriede-

nen Gäste. „Es ist unser Ziel, Menschen aus unserer Region durch unser Nachbarschaftskonzept zusammenzubringen, zu vernetzen und zu unterstützen. Dafür gibt es in den Filialen Ausstellungsflächen für regionale Unternehmen und wir bieten regelmäßig Veranstaltungen zu den unterschiedlichsten Themen an“, betont Zobel. Mehr über das gesellschaftliche Engagement der Haspa gibt es online unter haspa-gut-fuer-hamburg.de.

Folgende Vereine aus Schenefeld haben Gelder aus dem Zweckertragstopf erhalten:

Theater Schenefeld 1500 EUR
Kita Rasselbande 1000 EUR
Kunstkreis Schenefeld 900 EUR
Tennisclub Schenefeld 2500 EUR
DLRG Halstenbek-Schenefeld 1000 EUR
JUKS-Schenefeld 3000 EUR
Wendepunkt 2000 EUR

**SUMME für Schenefeld: 11.900 EUR
Summe im Umland/Kreis Pinneberg: 60.000 EUR**

European XFEL eröffnet Ausstellungs- und Konferenzzentrum

Gemeinsam mit hochrangigen Gästen öffnete European XFEL am vergangenen Mittwoch, den 20. November, auf seinem Campus in Schenefeld das moderne Ausstellungs- und Konferenzzentrum „Lighthouse“ für das Publikum. Das zweistöckige Gebäude bietet Platz für eine 350 m² große Dauerausstellung, 200 m² Sonderausstellungsfläche, das Xcool Lab mit zwei Laboratorien für Schülerinnen und Schüler sowie Räume für Konferenzen und Veranstaltungen. Der Name „Lighthouse“ (Leuchtturm) geht auf Vorschläge der Belegschaft zurück. Das neu eröffnete Besucherzentrum des European XFEL bietet ein faszinierendes Wissenschaftserlebnis.

Guido Wendt, Staatssekretär für Wissenschaft, Forschung und Kultur, Schleswig-Holstein: „European XFEL ermöglicht internationale Spitzenforschung, mit herausragenden Experimenten und brillanten Ergebnissen, die die weltweite Wissenschaftsgemeinde begeistert. Das wollen wir auch der Öffentlichkeit – und ganz besonders den Schülerinnen und Schülern vermitteln. Hierbei wird uns das neue Ausstellungs- und Konferenzzentrum mit seinen zwei Laboratorien für Schülerinnen und Schüler zukünftig hervorragend unterstützen.“

Dr. Eva Gümbel, Staatsrätin für Wissenschaft, Forschung und Gleichstellung, Hamburg, er-



Mit dem Durchschneiden des roten Bandes ist das Ausstellungs- und Konferenzzentrum Lighthouse offiziell eröffnet.
Foto: European XFEL/Axel Heimken)

gänzte in ihrer Ansprache: „Die Kombination aus exzellenter Forschung und Wissenstransfer ist ein echter Gewinn für unseren Wissenschaftsstandort und ein tolles Erlebnis für alle Besucherinnen und Besucher.“

Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof: „Jeder Leuchtturm ist einzigartig, aber nun hat die Stadt Schenefeld mit dem Lighthouse den wohl einzigartigsten der Welt. Das Ausstellungs- und Konferenzzentrum mit diesem schönen Namen

wird sein Licht ab jetzt mit vielen Gästen teilen. Ich bin begeistert über diese bedeutende, weitere Attraktion am Wissenschaftsstandort Schenefeld.“

Dr. Nicole Elleuche, Geschäftsführerin und Verwaltungsdirektorin von European XFEL, ergänzt: „Das Lighthouse ist neuer Anlaufpunkt für Schülerinnen und Schüler aus nah und fern. Wir freuen uns enorm, mit dem Xcool Lab unser Angebot für Schulen deutlich ausgebaut zu haben und damit noch mehr Möglichkeiten zu haben, das Interesse junger Menschen an den Naturwissenschaften zu fördern.“

Die Ausstellung, in deren Zentrum ein Modell des Röntgenlaser steht, hat die Forschungseinrichtung zusammen mit der Berliner Agentur Archimedes Exhibitions konzipiert und gestaltet. Die Dauerausstellung erklärt die Forschung mit dem weltweit einzigartigen Röntgenlaser. Interaktive Exponate machen die Forschungseinrichtung für die Öffentlichkeit zugänglich und erklären Anwendungen der Ergebnisse. Weitere Räume sind für Virtual-Reality und Filmvorführungen vorgesehen.

Ein besonderes Highlight sind speziell für European XFEL angefertigte Objekte des Hamburger Künstlerkollektivs Well Wired Team: Eine Lichtinstallation überdimensionaler, aus Draht gehäkelter Skulpturen, die am 28. November eröffnet wird. Die Skulpturen sind Biomolekülen nachempfunden, die am European XFEL erforscht werden. Im Xcool Lab können Schülerinnen und Schüler im Einklang mit dem Lehrplan eigenständig physikalische oder molekularbiologische Experimente durchführen. Beides sind wichtige Arbeitsfelder von European XFEL. Lehrkräfte können die ganztägigen Veranstaltungen für ihre Klassen oder Kurse auf der Webseite www.xfel.eu/xcoolab.de buchen.

Die Baukosten für das Lighthouse lagen bei rund 15 Millionen Euro. Die Kosten wurden von den European XFEL Partnerländern entsprechend ihren Anteilen getragen.

Öffnungszeiten sowie das Buchungssystem für geführte Besichtigungen unter www.xfel.eu/lighthouse.



Gang durch die Ausstellung. Foto: European XFEL/Axel Heimken



Novemberblues

Der Novemberblues – ein Gefühl, das sich erst leise ankündigt und dann plötzlich mit voller Wucht da ist. Ich mag dieses Gefühl nicht! Es ist, als ob die Dunkelheit draußen leise anklopft und sich dann in mein Inneres schleicht. Schuld daran sind die kurzen Tage und das fehlende Licht. Unsere Zirbeldrüse reagiert darauf, indem sie mehr Melatonin ausschüttet – ein Hormon, das uns schläfrig macht. Ohne genügend Helligkeit bleibt der Melatoninspiegel hoch, und unsere Stimmung sinkt in den Keller. An manchen trüben Tagen der letzten Wochen hätte ich mich am liebsten unter die Decke verkrochen und wäre einfach liegen geblieben. Doch das Leben ruft! Vor allem mein Kind hält mich in Bewegung, und lange im Bett zu bleiben, ist keine Option. Bewegung hilft mir, die Schwere abzuschütteln, genauso wie ein Stück Schokolade oder eine Handvoll Nüsse – kleine Genüsse, die wie ein Funken Licht in der Dunkelheit wirken.

Licht ist für mich etwas sehr Bedeutungsvolles. In der Kirche wird das besonders deutlich: Kerzen, die wir anzünden, bringen nicht nur Helligkeit, sondern auch Hoffnung. Am Ewigkeitssonntag leuchten sie für die Verstorbenen des vergangenen Jahres. Jede Flamme sagt uns: Auch in der dunkelsten Zeit kann es ein bisschen heller werden. Der Verlust eines geliebten Menschen ist immer schmerzhaft. Er trifft uns oft wie ein Blitz aus heiterem Himmel. Und wenn es plötzlich passiert, ist der Schmerz umso größer. Als Christ trage ich die Hoffnung und die Gewissheit in mir, dass der Tod nicht das Ende ist.

Dieses Vertrauen fühlt sich manchmal an wie ein Licht – ein kleines, warmes Flackern in der Dunkelheit. Manchmal ist es weit weg, fast unsichtbar. Doch ich glaube daran, dass es da ist.

Natürlich kann ich die Dunkelheit dieser Welt nicht auflösen, so wenig wie ich die Wirkung von Melatonin auf meinen Körper abschalten kann. Die Dunkelheit gehört zum Leben, sie ist wie das Hormon ein Teil unseres Weges. Aber ich kann lernen, sie ein wenig heller zu machen. Mit einer Kerze. Mit Vertrauen und Zuversicht. Oder, ganz pragmatisch, mit Nüssen, Schokolade und einem Spaziergang an der frischen Luft.

Ich wünsche Ihnen, dass auch Sie in diesen dunklen Tagen Ihr eigenes Licht finden – mögen es kleine Genüsse, ein Funke Hoffnung oder die Wärme einer Kerze sein. Für Frieden, für Gerechtigkeit, für ein liebevolles Miteinander bete ich Tag für Tag.



Es grüßt Sie auch ganz herzlich durch diese dunklen Tage
Ihr Pastor Paul Wieczorek

Adventscafé in der Elbgaukirche

In diesen dunklen Tagen tut es gut, ein Licht anzuzünden, zusammenzurücken und sich zu besinnen auf das, was uns Hoffnung und Zuversicht geben kann. Denn Letztere scheinen zu schwinden in dieser Zeit. Adventszeit, ist aber eigentlich eine Zeit, der hoffnungsvollen Erwartung. Was könnte das für uns bedeuten? Darüber nachzudenken und ins Gespräch zu kommen, dazu lädt die Elbgaukirche in Lurup am Sonntag, den 1. Dezember um 15.00 Uhr ganz herzlich ein.

Ein Programm aus Liedern, Geschichten und Beiträgen erwartet die Besucher an diesem Nachmittag. Dazu gibt es eine gute Tasse Kaffee oder Tee zu selbst-

gebackenen Kuchen, Torten und Plätzchen.

Und für die Jüngeren lädt die Elbgaukirche am Montag, den 2.12., um 16.30 Uhr zu einer Kids-Advents-Party ein. Gemeinsame Spiele, spannende Geschichten, Lieder und ein gemeinsames Abendessen erwarten alle Kinder zwischen 6-12 Jahren an diesem Nachmittag. Der Eintritt ist frei.

Beide Veranstaltungen finden in der Elbgaukirche, Fangdieckstraße 164 in Hamburg-Lurup statt (Bushaltestelle „Fangdieckstraße“).

Kontakt und nähere Informationen gibt es unter: www.elbgaukirche.hamburg.de





Werner Krapp feierte seinen 90sten Geburtstag

Wenn das kein Grund zur Freude war: Am vergangenen Freitag, am 22. November, feierte Werner Krapp in Schenefeld seinen 90sten Geburtstag. Einen Besuch stattete ihm anlässlich seines runden Geburtstages auch der Schenefelder Stadtpräsident Holm Becker ab, der im Namen der Stadt Schenefeld, des Kreises Pinneberg und des Landes Schleswig-Holsteins Glückwünsche überbrachte. Zusätzlich zu den drei Urkunden erhielt der Jubilar einen sehr schönen bunten Blumenstrauß. Geboren ist Werner Krapp am 22. November 1934 in Altona, das zu dem Zeitpunkt noch preußisch war und noch nicht zu Hamburg gehörte. 1958 zog es ihn in die Ferne – mit dem Luxusliner nach New York und von dort weiter nach Kanada. Noch heute besitzt er die kanadische Staatsbürgerschaft. In Kanada lernte er seine Frau kennen. Gemeinsam ging es 1963 zurück nach Deutschland, wo 1964 in Pinneberg geheiratet wurde. Zwei Söhne gingen aus der Ehe hervor – der eine lebt in Berlin, der andere in Toronto,

Kanada. 1969 erfolgte der Umzug nach Schenefeld. Beruflich war Werner Krapp als selbstständiger Unternehmer erfolgreich: Als gelernter Sattlermeister leitete er einen Familienbetrieb in vierter Ge-

neration und dazu noch einen Export-Großhandel. Spezialisiert hat er sich auf die Autosattlerei. 59 Jahre arbeitete er für die Pinneberger Verkehrsgesellschaft (PVG), für die sein Handwerksbetrieb die Sitze in

den Fahrzeugen bezog und gegebenenfalls ausbesserte. Gearbeitet hat Werner Krapp bis zu seinem 87. Lebensjahr: Erst vor Kurzem hat er sein Unternehmen „Cartex“ aufgegeben. „Ich habe mich immer gut gefühlt, wenn ich arbeiten durfte“, so der engagierte Sattlermeister, der auch in der Innung und der Handwerkskammer aktiv mitwirkte. Neben seiner Leidenschaft für seine Arbeit, konnte sich Werner Krapp auch für den Sport begeistern: Wasserball, Handball, Volleyball und schließlich Tennis – er war immer aktiv. Er gehört zu den Gründungsmitgliedern des Schenefelder Tennisclubs und hat auch noch bis zu seinem 87. Lebensjahr aktiv gespielt. Erst als sein gleichaltriger Tennispartner seinen Schläger an den Nagel hing, war auch für Werner Krapp schweren Herzens Schluss. Gefeierte wurde der runde Geburtstag mit 35 Gästen im Restaurant Reitstall Klövensteen. Auch wir wünschen Werner Krapp alles, alles Gute – vor allem natürlich, dass er gesund bleibt. Demnächst geht's nach Kanada, wo er seinen Sohn besuchen möchte. rcl



Adventskonzert in der Paulskirche Schenefeld

Am ersten Adventssonntag bringt das Aachener Ensemble HotVoc mit hochklassiger Vokalmusik vorweihnachtliche Stimmung in die Paulskirche Schenefeld. Das aktuelle Konzertprogramm reicht musikalisch von alt bis neu: Renaissanceklänge von Orlando di Lasso treffen auf Stücke der romantischen Epoche von Edward Elgar und moderne jazzig-poppi-ge Arrangements der King's Singers. Der Jahreszeit entsprechend dürfen dabei natürlich auch adventliche

und weihnachtliche Lieder nicht fehlen. Wie schon beim letzten Konzert von HotVoc in der Paulskirche vor zwei Jahren steht zusätzlich auch diesmal wieder ein zeitgenössisches Werk des in Schenefeld aufgewachsenen Komponisten Andy Janssen auf dem Programm. Auf dem Klavier wird er seine 4 Lieder nach Texten von Friedrich Schlegel zusammen mit HotVoc-Sopranistin Alina Palus aufführen. Sonntag, 1.12.24 - 17 Uhr - Eintritt frei -



Stadtbücherei Schenefeld: Kamishibai-Vorlesen im Dezember

OFFENES KAMISHIBAI-VORLESEN

03. / 10. / 17. DEZEMBER 2024
UM 15:00 UHR

in der Stadtbücherei Schenefeld,
Timmermannsweg 1B, Schenefeld

Jede Woche wird eine andere Geschichte für Kinder zwischen 4 und 7 Jahren vorgelesen. Das Vorlesen dauert ca. 10 - 15 Minuten und ist kostenfrei. Wir freuen uns auf Euch!

Stadtbücherei Schenefeld

An jedem Dienstag im Dezember bietet die Stadtbücherei Schenefeld für Kinder zwischen 4 bis 7 Jahren ein offenes Kamishibai-Vorlesen an. Jeweils am 3., 10. und 17. Dezember 2024 wird um 15 Uhr eine weihnachtliche Geschichte vorgelesen. Die Geschichten werden jede Woche unterschiedlich sein und das Vorlesen dauert ca. 10 bis 15 Minuten. Besucherinnen und Besucher werden gebeten, mit ihren Kindern fünf Minuten vorher in der Kinderbücherei der Stadtbücherei Schenefeld zu sein. Kamishibai – aus dem Japanischen übersetzt „Papiertheater“ – ist eine Art Bildertheater. Es hat in Japan

eine lange Tradition und findet heute auch bei uns viele Nachahmer. Kamishibai besteht aus einem transportablen Holzrahmen mit Klapptüren, in den Bildtafeln eingeschoben werden. Kamishibai ist eine tolle Möglichkeit, um Kindern Geschichten näherzubringen, denn durch die bildliche Darstellung werden die Kinder viel stärker in die Geschichte einbezogen. Die Veranstaltung ist kostenfrei und im Anschluss kann gerne in der Stadtbücherei gestöbert und ausgeliehen werden. Das Team der Stadtbücherei freut sich auf viele kleine und große Besucherinnen und Besucher.

Präventionsveranstaltung in der Gemeinschaftsschule

Am Mittwoch, den 27.11.2024 um 18:30 Uhr, laden die Gemeinschaftsschule Achter de Weiden und das Gymnasium Schenefeld im Forum alle interessierten Eltern zu einem „Medienpräventionsabend mit Mark Semmler“ ein. Im Jahr 2019 war Herr Semmler, ein ausgewiesener Experte für IT-Sicherheit, bereits einmal in Schenefeld zu Gast. Er wird an diesem Abend interessierten Schenefelder Eltern der Schülerinnen und Schüler aller Schenefelder Schulen einen Einblick in das Thema IT-Sicherheit und den

Umgang mit sozialen Medien aus Elternsicht geben. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Das Internet, soziale Netzwerke und Cybermobbing sind ein fester Bestandteil der Lebenswelt von Kindern und Jugendlichen. Neben Chancen bergen Medien eben auch eine Vielzahl an Risiken und Gefahren, die es zu kennen gilt, um im Alltag verantwortungsvoll handeln zu können. Außerdem führt die gut ausgestattete IT-Ausstattung aller Schenefelder Schulen dazu, dass das Thema IT-Sicherheit an Relevanz gewinnt und

Glücksgriff
Der günstige Laden für alle und alles

Es weihnachtet sehr...!!

In beiden Geschäften bieten wir schön eingepackte Weihnachtsartikel.

Am 7. und 8. Dezember finden Sie uns – wie jedes Jahr – auf dem Schenefelder Weihnachtsmarkt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld
Tel. 040-840 55 220, www.gluecksgriff-schenefeld.de

Briefmarken-Tauschtag für die Jugend Schenefeld

Samstag, 30. November 2024
12.30 – 15.30 Uhr

Sporthalle Achter de Weiden, Untergeschoss
Die Teilnahme ist kostenfrei!
Alle Jugendlichen (von 6 bis 99) sind herzlich willkommen!

Verantwortlich & Informationen: Briefmarkenzirkel Schenefeld
Michael Hortig, Telefon: 040/81 75 44 und Peter Spichale,
Telefon: 040/732 64 07, E-Mail: peter.spichale@t-online.de



Nachmittag im Advent

...und schon naht wieder die Adventszeit! Es ist schon eine kleine Tradition geworden, dass am zweiten Adventssonntag der „Nachmittag im Advent“ in unserer Stephanskirche stattfindet. Wie auch in den beiden Jahren davor wollen alle musikalischen Aktivitäten unter dem Dach des „Förderkreises Kirchenmusik“ sich in einem etwa einstündigen Konzert der Gemeinde, ihren wohlwollenden Spendern und sonstigen Interessierten mit einem vorweihnachtlichen Programm zu präsentieren. Der Singkreis der Stephanskirche mit seinem Pianisten Wilfried Seehofer wird zweistimmig Weihnachtslieder singen und kleine adventliche Geschichten vortragen. Die Posaunen-Minis, 8 Grundschulkindern der benachbarten Grundschule Altgemeinde, üben schon

fleißig für ihren Auftritt. Ihr Leiter Jan Lamp hat sie in kurzer Zeit schon sehr weit gebracht in ihrem Spiel! Auch er lässt solistisch sein Können erklingen. Lea Biermann wird die Besucherinnen und Besucher mit drei solistisch vortragenen Liedern erfreuen und den Abschluss bildet das Offene Singen von Weihnachtsliedern mit Elmar Roetz. Im Anschluss stehen Kerzen, Kekse und Getränke für ein geselliges Beisammensein bereit. Die Vorsitzende des Förderkreises Kirchenmusik der Stephanskirche Schenefeld, Uta Schmidt-Lewerkühne, freut sich, am Sonnabend, 7. Dezember 2024 um 15:30 Uhr in der Stephanskirche, Hauptstr. 39, 22869 Schenefeld, zu einem „Nachmittag im Advent“ einzuladen.

Ein Nachmittag im Advent

Sonnabend, 7. Dezember 2024
um 15:30 Uhr

in der Stephanskirche Schenefeld

Alle Musikgruppen unter dem Dach des Förderkreises Kirchenmusik erfreuen Groß und Klein mit vorweihnachtlicher Musik zum Zuhören und Mitmachen

Anschließend geselliges Beisammensein im Alten Gemeindesaal

• **Neu in Schenefeld**
Ani Döttlaff
Nageldesign

Osterbrooksweg 71
22869 Schenefeld

E-Mail: anidoettlaff@yahoo.com
• Tel. 0176/461 183 97 •

Großes Jubiläum: 50 Jahre Famila Neubau und Umbau am Westring beendet

Das Jubiläumsjahr des norddeutschen Einzelhandelsunternehmens geht langsam zuende. Grund genug, noch einmal zurückzublicken: Famila-Nordost wurde 50 Jahre alt und feierte ein ganzes Jahr lang Jubiläum. Angefangen hat die Erfolgsgeschichte in Eutin. Im Mai 1974 wurde dort das erste Famila-Warenhaus eröffnet. In den Folgejahren entstanden bis 1990 21 Famila-Standorte in weiteren Landesteilen Schleswig-Holsteins, verstärkt im Kieler Raum. Nachdem es bereits einen Famila-Markt in der Flensburger Straße in Pinneberg gab, wurde 2004 im Stadtteil Rosenfeld, am Westring 6, ein weiterer gebaut und eröffnet – der 76. in der Famila-Familie. Auch diese Filiale darf ein Jubiläum feiern – 20 Jahre Famila am Westring. Im Jubiläumsjahr 2024 wurde ausgiebig gefeiert. 2024 lieferte das Unternehmen unter dem Motto „Jubiläum“ zahlreiche Anlässe zum Mitjubilieren. Aktionen, Angebote und Gewinnspiele wurden durchgeführt. Den Auftakt machte ein Schätzspiel, bei dem der Inhalt eines Einkaufswagens gewonnen werden konnte. In Pinneberg folgten weitere Events: So gab es unter anderem Rubbellose im April und eine Coupon-Woche im Juni. Immer wieder gab es zahlreiche, tolle Sonderangebote. Wegen der Fertigstellung der Westumgehung und der Zufahrten zum Einkaufszentrum ist das Gelände am Westring immer attraktiver geworden. Die Kundschaft kommt nicht nur aus Pinneberg, sondern auch über die LSE aus Schenefeld und Lurup. Neben Famila und



Marktleiter Thomas Schmeiser vor Famila am Westring

dem DM-Markt sorgen auch der toom-Baumarkt, Autoteile Unger, das Futterhaus, ein Angel-Shop, der ebenfalls modernisierte Aldi-Markt, eine Tankstelle und kostenfreies Parken für die Attraktivität des Standor-

tes für viele Kundinnen und Kunden aus der auch weiteren Umgebung. „Es lohnt sich immer, bei uns vorbeizuschauen“, sagt Thomas Schmeiser, Leiter der Pinneberger Filiale am Westring 6. Frische, Qualität, Vielfalt,

Service und ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis stehen im Mittelpunkt und überzeugen Kundinnen und Kunden. Famila hat kräftig investiert und den Markt am Westring modernisiert. 2023 wurde für etwa 1,5 Millionen Euro auf eine CO-Kühlung umgestellt und in diesem Jahr wurde die 5000 Quadratmeter große Verkaufsfläche umfangreich umgestaltet. So gibt es deutlich mehr Raum für die Frische-Abteilung: Obst und Gemüse haben neben einer Salatbar, die stets frisch versorgt wird, mehr Platz. Qualität wird bei Famila großgeschrieben. Das zeigt sich sowohl an der Fleisch- als auch an der Fischtheke, die als ein besonderes Angebot „landbased“ Lachs aus Dänemark vorhält und auch Caviar auf Bestellung liefert. An der Bedientheke für Käse wird Frischkäse stets frisch zubereitet, was ebenso auf Sushi zutrifft: Sushi-Liebhaber finden ein breites Angebot vor. In der Drogerieabteilung wurde die Produktpalette geringfügig verkleinert, da am vergangenen Mittwoch, den 20. November, ein DM-Markt in unmittelbarer Nachbarschaft eröffnet hat. - Eine Veränderung gibt es auch hinsichtlich der Geschenke- und Deoabteilung, die bisher von „Depot“ bestückt worden war. Die Abteilung wird seit Neuestem vom in Nordstedt ansässigen Unternehmen „Stil-Kontor“ betrieben. „Alles sei freundlicher und heller gestaltet. Insgesamt haben wir die Sortimente gestrafft und vor allem im Frischebereich gibt es nun deutlich mehr Platz“, so Thomas Schmeiser. rcl



Besondere Auswahl an Käsespezialitäten



Spitzenqualität an der Fleischtheke mit Bedienung



Die Obst- und Gemüseabteilung mit immer frisch ausgesuchter Ware



Verschiedene Frischkäse aus eigener Zubereitung



Große Auswahl in der Wein- und Spirituosenabteilung



Immer wieder werden Spezialitäten aus dem Meer angeboten

Museumshafen Oevelgönne: Besucherzentrum eingeweiht



Nach rund neun Monaten Bauzeit wurde der Neubau des Besucher- und Informationszentrums, auf einem historischen Schwimmponton, im Museumshafen Oevelgönne am Freitag, den 22. November 2024, feierlich eingeweiht werden. Zur Feierstunde erschienen neben vielen Vereinsmitgliedern und Projektunterstützern, der Senator für

Kultur und Medien, Herr Dr. Carsten Brosda und der Entwurfsverfasser, Herr Prof. Volkwin Marg (gmp Architekten). Das neue Gebäude soll zukünftig als Besucher- und Informationszentrum über die in Oevelgönne vertäuten historischen Schiffe und die Arbeit des Vereins informieren. Der etwa 150 m² große Besucher-

raum bietet den Gästen einen faszinierenden Rundblick auf die historischen Schiffe des Museumshafens und direkt daneben den aktiven Hamburger Hafen, mit seinem Containerumschlag auf der gegenüberliegenden Elbseite. Im neuen Besucherraum werden die Gäste zukünftig über die im Museumshafen Oevelgönne beheimateten historischen Schiffstypen und die Arbeit des Vereins Museumshafen Oevelgönne informiert. Damit wird der Museumshafen als Teil der museal-maritimen Einrichtungen der Stadt für seine Besucherinnen und Besucher noch einmal aufgewertet.



Museumshafen Oevelgönne: Schwimmendes Besucherzentrum eröffnet
Hamburg hat eine neue schwimmende Attraktion. Im Museumshafen Oevelgönne gibt es nun ein maritimes Besucher- und Informationszentrum.

Gültig bis 30.11.2024

Eine Woche voller Wahnsinns-Preise!

Hier sehen Sie es schwarz auf weiß: Die besten Schnäppchen gibt es in dieser Woche bei famila. Viele Artikel quer durch das Sortiment sind radikal reduziert. Denken Sie jetzt schon an Weihnachten oder machen Sie sich selbst eine Freude und sparen Sie bares Geld!



Kasseler Nacken
vom Schwein oder
frischer Schweinenacken
im Stück

1 kg je
5.79



Spanien
Cherrypimentomaten
Kl. 1 (1 kg = 5.98 €)

500-g-Schale
2.99



Arla
Kærgården oder **Balance**
ungesalzen oder gesalzen
200-g-Becher je (1 kg = 8.85 €)

statt 2.59
1.77



Trüffelkäse
niederländische Käsezubereitung
50% Fett i. Tr.
100 g im Stück

statt 3.29
2.49



Nutella
1000-g-Glas
nur solange der Vorrat reicht

statt 6.49
5.77



Haribo
Fruchtgummi oder
Lakritz
verschiedene Sorten
150-175 g (1 kg = 5.03-5.87 €)
Sorten Harry Potter
nur solange der Vorrat reicht

Beutel je
0.88



Melitta
Kaffee
verschiedene Sorten
500-g-Packung je
(1 kg = 8.88 €)

statt 5.99
4.44



Havana Club
3 Years, Añejo Especial,
Mango Lime 30-37,5% vol. oder
Jim Beam
40/32,5% vol.
verschiedene Sorten
0,7 Liter
(1 Liter = 15.70 €)

Flasche je
10.99



Carlsberg Beer
24 Flaschen à 0,33 Liter
20 Flaschen à 0,5 Liter
(1 Liter = 1.77/1.40 €)
zzgl. 3.42/3.10 € Pfand

Kiste je
13.99



Perwoll
Waschmittel
verschiedene Sorten
27-WL-Flasche je
(1 WL = 0.21 €)

statt 6.79
5.79



MEXX
Geschenkpackung
Inhalt: Eau de Toilette 30/20 ml
+ Duschgel 50 ml
verschiedene Sorten
Packung je

statt 14.99
9.99



8-teilig
Handtuch-Set
bestehend aus
2 x Handtuch, 2 x Duschtuch,
4 x Waschhandschuhe
Abbildungsbeispiele

statt 27.99
20.00



DeLonghi
Kaffeevollautomat Ecam 22.110.5B
herausnehmbare Brühgruppe, einfach und
hygienisch zu reinigen, für Kaffeebohnen
und -pulver geeignet, extra leises Mahlwerk,
Milchschaumdüse, Heißwasserfunktion

UVP**
580.00
249.00

+ 1-Liter-Kunststoffflasche gratis



sodastream
Wassersprudler Duo titan Vorteilspack
inkl. 2 x 1-Liter-Glasflasche und 1 x Kohlendioxidzylinder
für 60 Liter Sprudlerwasser

UVP**
189.90
89.00



Energizer
Batterien
Alkaline Power
AA oder AAA

8er-Packung je
1.88

Alle Angebote dieser Woche gibt's hier:
Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel
Kundentelefon 0800 777 22 33



* Ersparnis gegenüber dem günstigsten Preis der letzten 30 Tage. **Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Alle Artikel ohne Deko.

Im BORNCENTER werden Gutscheine für den 5. Osdorfer Weihnachtsmarkt verteilt



28.11. (Do.)	Passage	Aufbau des Quartiersweihnachtsbaums	Stadtteiltourismus Osdorfer Born
29.11. (Fr.) 15:30 – 17:30 Uhr	Passage	Verteilaktion Schokoladen-Adventskalender (Solange der Vorrat reicht)	Stadtteiltourismus Osdorfer Born
29.11. (Fr.) 14:00 – 17:00 Uhr	Veranstaltungsfläche / Die Eisküche	Adventscfé mit Saints in Action Kaffee & Kuchen-Angebot (Die Eisküche): 3,50 €	Werbegemeinschaft Born Center & Die Eisküche
30.11. (Sa.) 14:00 – 15:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Adventsauftritt der Tanzgruppe „Tanzring Hamburg-West“ „Wenn die Wünsche tanzen könnten...“	Werbegemeinschaft Born Center
01. – 24.12.	Class Friseur	Adventswochen-Preisknaller: 3 € Rabatt auf alle Dienstleistungen	
01. – 24.12.	Handylinik	Adventswochen-Preisknaller: 30 % Rabatt auf iPhone-Reparaturen	
02. – 23.12.	Parkplatz vor der Post	Weihnachtsbaumverkauf 02. – 22.12., 10 – 18 Uhr • 23.12., 10 – 16 Uhr Deutschmann Pflanzen	
02.12. (Mo.) 11:00 + 15:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Theater mit Puppen „Die neugierige Prinzessin“, ca. 45 Minuten	Werbegemeinschaft Born Center
03.12. (Di.) 11:00 + 15:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Theater mit Puppen „Die neugierige Prinzessin“, ca. 45 Minuten	Werbegemeinschaft Born Center
04.12. (Mi.) 14:00 – 16:00 Uhr	Rewe-/Netto-Passage	Info-/Spieltisch mit Glücksrad Bürgerhaus Bornheide & Seniorentreff	
05. – 08.12. 10:00 – 19:00 Uhr	Marktplatz	5. Osdorfer Weihnachtsmarkt Menschen & Märkte Veranstaltungen Anmeldung unter: 040 / 5300 4711 oder 0172 403 59 32	Werbegemeinschaft Born Center
05.12. (Do.)	NKD	Adventswochen-Preisknaller: 20 % Rabatt auf ein Lieblingsteil	
05.12. (Do.) 10:00 – 12:00 Uhr	Passage	Punsch, Keks und Bastelei – für ein gewaltfreies Miteinander StoP – Stadtteile ohne Partnergewalt	
06.12. (Fr.) 07:00 – 14:00 Uhr	Rewe	Adventsüberraschung für die Kundschaft beim Einkauf Kleine Weihnachtssterne werden verschenkt (solange der Vorrat reicht)	
06.12. (Fr.) 14:00 – 17:00 Uhr	Passage & Weihnachtsmarkt	Nikolaus-Besuch Der Nikolaus verteilt kleine Geschenke (solange der Vorrat reicht)	Werbegemeinschaft Born Center
06.12. (Fr.) 14:00 – 18:00 Uhr	New Trend	Nikolausstiefel-Aktion Abholung der zuvor abgegebenen Stiefelchen	Werbegemeinschaft Born Center & New Trend
07.12. (Sa.) 09:00 – 13:00 Uhr	Blumen Nelles	Adventswochen-Preisknaller: 30% auf einen Blumenstrauß	
07.12. (Sa.) 15:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Weihnachtsmärchen: „Alle Jahre wieder – zwei Rentiere singen Weihnachtslieder“ Musiktheater ab 3 Jahren, ca. 45 Minuten – Theater Mär und Theater Triebwerk	Stadtteiltourismus Osdorfer Born
08.12. (So.) 08:00 – 16:00 Uhr	Innen- & Außenflächen	Großer Weihnachtsflohmarkt Menschen & Märkte Veranstaltungen Anmeldung unter: 040 / 5300 4711 oder 0172 403 59 32	
09. – 14.12.	B&H Jeans und Sportswear	Adventswochen Preisknaller: 20 % Rabatt auf Jeans	
09.12. (Mo.)	Stichweh	Adventswochen Preisknaller: Hose kürzen einfach 6,50 €	
10.12. (Di.) 15:30 – 17:00 Uhr	Bücherhalle Osdorfer Born	Perlenarmbänder basteln	
11.12. (Mi.)	New Trend	Adventswochen Preisknaller: 10 % Rabatt auf alles	
11.12. (Mi.) 15:00 – 17:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Weihnachtliche Live-Musik 2 x 45 Minuten	Stadtteiltourismus Osdorfer Born
12.12. (Do.) 10:00 – 16:00 Uhr	Passage	Infostand Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.	
12.12. (Do.) 11:00 Uhr	Spielzeugwerkstatt	Ein Weihnachtslicht	
12.12. (Do.) 15:00 – 17:00 Uhr	Bücherhalle Osdorfer Born	Born spielt & tauscht	
13.12. (Fr.) 10:00 – 18:00 Uhr	Die Eisküche	Adventswochen-Preisknaller: Heiße Waffel mit Kirschen, Eis & Sahne für nur 6,90 €	
14.12. (Sa.) 14:00 – 16:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Winterkonzert der „Swinging Colors“	Werbegemeinschaft Born Center
17.12. (Di.) 14:00 – 17:00 Uhr	Passage	Weihnachtsmann-Besuch Der Weihnachtsmann verteilt kleine Geschenke (solange der Vorrat reicht)	Werbegemeinschaft Born Center
17.12. (Di.) 15:00 – 17:00 Uhr	Bücherhalle Osdorfer Born	Winter- und Neujahrskarten schreiben Hamburger Volkshochschule / Bücherhalle Osdorfer Born	
17.12. (Di.) 16:00 – 17:00 Uhr	Bücherhalle Osdorfer Born	Foto-Lesezeichen basteln	
18.12. (Mi.) 10:00 – 16:00 Uhr	Passage	Infostand Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.	
19.12. (Do.) 15:00 – 17:00 Uhr	Veranstaltungsfläche	Wichtelwerkstatt: Bastelaktion rund um Geschenke KI!ck Kindermuseum	Stadtteiltourismus Osdorfer Born & KI!ck Kindermuseum
20.12. (Fr.) 15:00 – 18:00 Uhr	Bücherhalle Osdorfer Born	Technik-Test für Kinder – verschiedene medienpädagogische Angebote testen	
21.12. (Sa.) 10:45 Uhr	Veranstaltungsfläche	Adventsturnen Kunstturnerinnen des Sportvereins Osdorfer Born e.V., ca. 45 Minuten	Werbegemeinschaft Born Center
23.12. (Mo.) 10:00 – 18:00 Uhr	Die Eisküche	Adventswochen-Preisknaller: Heiße Waffel mit Kirschen, Eis & Sahne für nur 6,90 €	
24.12. (Di.) 10:00 – 13:00 Uhr	Ladenpassage	Weihnachtsmann-Besuch Der Weihnachtsmann verteilt kleine Geschenke (solange der Vorrat reicht)	Werbegemeinschaft Born Center



5. Osdorfer Weihnachtsmarkt und vieles mehr Musik, Tanz, Theater, Preisknaller – Die aufregenden Weihnachtswochen im Born Center



Ab morgen, den 28. November, beginnen die aufregenden Weihnachtswochen im Born Center für Groß und Klein. Die Kundinnen und Kunden dürfen sich auf abwechslungsreiche und mitreißende Veranstaltungen über die gesamte Adventszeit hindurch bis zum 24. Dezember freuen. Es gibt Konzerte, Tanz, Akrobatik, Bastelei und andere Mitmachaktionen, Informationsstände mit kleinen adventlichen Überraschungen sowie adventliche Preisknaller, die das Shoppingherz erfreuen. Lassen Sie sich überraschen und genießen Sie die fröhlichen Weihnachtswochen im Born Center.

Eingeläutet wird die Adventszeit im Born Center traditionell mit dem beliebten Adventscfé, zu dem die Werbegemeinschaft Born Center am Freitag, den 29. November, einlädt. Von 14 bis 17 Uhr bietet die Akustik-Band „Saints in Action“ den Gästen eine stimmungsvolle Reise durch verschiedene Jahrzehnte der Musikgeschichte. Traditionell gibt es während des Adventscfé auch wieder ein besonderes Angebot von der Werbegemeinschaft Born Center zusammen mit Die Eisküche: Für nur 3,50 Euro erhalten die Gäste eine heiße Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen (solange der Vorrat reicht). Für Sitzplätze ist gesorgt und der Eintritt ist wie immer frei. Für die passende weihnachtliche Dekoration in der Passage sorgt in diesem Jahr unter anderem der Quartiersweihnachtsbaum, der bereits am Tag zuvor durch den Stadtteiltourismus Osdorfer Born aufgebaut und geschmückt wird. Am Nachmittag des 29. Novembers verteilt der Stadtteiltourismus zwischen 15:30 und 17:30 Uhr zudem feine Schokoladen-Adventskalender (solange der Vorrat reicht). Am Samstag, den 30. November, geht es musikalisch und artistisch weiter. Die Tanzgruppe „Tanzring Hamburg-West“ vom Sportverein Osdorfer Born e.V. verzaubert von 14 bis 15 Uhr das Publikum mit ihrer Aufführung „Wenn die Wünsche tanzen könnten...“. Die seit 2013 bestehende Gruppe, deren derzeit siebzig Tänzerinnen und Tänzer zwischen drei und fünfzig Jahre alt sind, reist nicht nur in Hamburg und Umgebung, sondern in ganz Deutschland für Auftritte und internationale Wettbewerbe herum und bezaubert das Publikum mit ihren selbstgenähten detailreichen Kostümen und mitreißenden Choreografien. Sollten Sie Lust aufs Tanzen bekommen: Die Tanzgruppe freut sich über jedes neue Mitglied, mit und ohne Vorkenntnisse. In der kommenden Woche geht es aufregend weiter. Das Theater mit Puppen kommt am 2. und 3. Dezember mit dem Stück „Die neugierige Prinzessin“ für insgesamt vier Vorstellungen ins Center (Aufführungen jeweils 11 und 15 Uhr). Am 6. Dezember ist das Bürgerhaus

Bornheide und der Seniorentreff mit Info- und Spieltisch von 14 bis 16 Uhr in der Passage, dieses Mal mit Glücksrad als kleine adventliche Überraschung. Eines der vielen Highlights in der ersten Dezemberwoche wird der 5. Osdorfer Weihnachtsmarkt sein, der vom 5. bis 8. Dezember auf dem Marktplatz vor dem Born Center stattfinden wird und am 8. Dezember mit einem großen Weihnachtsflohmart abschließt. Die Besucherinnen und Besucher dürfen sich über ein vielfältiges Angebot an Weihnachtsmarktständen freuen. Darüber hinaus kommt der Nikolaus am 6. Dezember zu Besuch und unterstützt bei der Nikolausstiefel-Aktion. Den passenden Tannenbaum für das Weihnachtsfest findet man auch dieses Jahr wieder beim Weihnachtsbaumverkauf vom 2. bis 23. Dezember auf dem Parkplatz vor der Post.

Mehr zu den einzelnen Veranstaltungen und Aktionen, Terminen und Orte erfahren Sie im nebenstehenden Eventkalender

Haspa

SERVICE

im BORN CENTER

Geldautomat • Kontoauszüge
Überweisungen

Jeden Donnerstag

WOCHENMARKT

am Haupteingang BORN CENTER

ab 12.00 Uhr

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt,
direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide.



Adventswochen-Preisknaller Alles für die Weihnachtszeit – Geschenke und Dekoration

Das Born Center ist immer gut für einen Besuch! Hier finden die Kundinnen und Kunden alles für den täglichen Bedarf, Geschenke für Geburtstage sowie für die anstehenden Feiertage und vieles mehr. In den Adventswochen gibt es nun ganz besondere Preisknaller:

- Class Friseur (1. – 24.12.)**
3 € Rabatt auf alle Dienstleistungen
- HandyKlinik (1. – 24.12.)**
30% Rabatt auf iPhone-Reparaturen
- NKD (Do., 5.12.)**
Passend zum 2. Adventswochenende gibt es bei NKD 20% Rabatt auf ein Lieblingsteil.
- Blumen Nelles (Sa., 7.12.)**
Machen Sie sich und Ihren Lieben eine Freude! Bei Blumen Nelles bekommen Sie wunderschöne Blumen- und Adventssträuße. Am 7.12. gibt es 30% auf einen Blumenstrauß.
- B&H Jeans und Sportswear (9. – 14.12.)**
Sie suchen eine neue Lieblingsjeans? Dann sind Sie bei B&H Jeans und Sportswear genau richtig. Während der Aktionswoche erhalten Sie 20% Rabatt auf Jeans!
- Stichweh (Mo., 9.12.)**
Ihre Hose ist zu lang? Dann kommen Sie zur Änderungsschneiderei Stichweh: Hose kürzen einfach für nur 6,50 €.
- New Trend (Mi., 11.12.)**
Nutzen Sie die Chance und profitieren Sie von der Aktion: 10% Rabatt auf alles!
- Die Eisküche (Fr., 13.12.)**
Nach einer langen Shoppingtour, zum nachmittäglichen Kaffeekränzchen oder einfach so. Genießen Sie das Adventsangebot bei Die Eisküche: Heiße Waffel mit Kirschen, Eis & Sahne für nur 6,90 €.
- Die Eisküche (Mo., 23.12.)**
Gönnen Sie sich vor Heiligabend eine Pause und genießen Sie das Adventsangebot bei Die Eisküche: Heiße Waffel mit Kirschen, Eis & Sahne für nur 6,90 €.

Born-Apotheke
Dr. Ingo Michel
Kroonhorst 9 A
Tel.: 040 - 831 79 71
Fax: 040 - 832 63 68
Mo.-Fr. 8-19 Uhr
Sa. 9-16 Uhr

„Gode Wind“ Apotheke
Dr. Ingo Michel
Elbgaustr. 112
Tel.: 040-84 26 63
Fax: 040-84 78 80
Mo.-Fr. 8.30-18.30 Uhr
Sa. 8.30-13.00 Uhr

Markt-Apotheke
Dorothee Michel
Eidelstedter Platz 18
Tel.: 040 - 571 901 40
Fax: 040 - 571 901 45
Mo.-Fr. 8-19 Uhr
Sa. 8-14 Uhr

Kostenloser Botendienst im Nordwesten Hamburgs und angrenzenden Schleswig-Holstein.***
Bestellungen auch online, telefonisch oder per Fax. Bestellungen vorrätiger Artikel bis 17 Uhr werden am selben Tag ausgeliefert.

 Algovir Effekt Spray 20 ml* AVP 14,95 € 11,98 € Grundpreis 1 Ltr. = 599,00 €	 Bronchoforton Salbe 40 g* AVP 9,95 € 7,48 € Grundpreis 1 kg = 187,00 €	 Gaviscon Dual 500/213/325 Dosierbeutel 12x10 ml AVP 12,95 € 9,98 €
 Ilon Salbe Classic 25 g* AVP 14,95 € 10,98 € Grundpreis 1 kg = 439,20 €	 Silomat Hustenstiller Pentoxyl Lösung, 100ml* AVP 11,45 € 8,48 € Grundpreis 1 Ltr. = 84,80 €	 Boxagrippal Forte Erkältungskapseln 12 Stück* AVP 14,95 € 11,48 €
 Eucerin AA Elas+Fill Tag Creme 50 ml* AVP 34,95 € 29,98 € Grundpreis 1 kg = 599,00 €	 Gingium 120 mg 60 Filmtbl.* AVP 51,95 € 39,98 €	 Magnesium Verla 400 Complex* 60 Kapseln* AVP 22,95 € 16,98 €
 Voltaren Schmerzgel forte 180 g* AVP 33,95 € 25,48 € Grundpreis 1 kg = 141,56 €	 Bronchicum Elixir 100 ml* AVP 9,95 € 7,48 € Grundpreis 1 Ltr. = 74,80 €	 Gasteco 20 ml* AVP 9,95 € 7,48 € Grundpreis 1 Ltr. = 374,00 €
 Hilo-Comod Augentropfen 10 ml* AVP 15,95 € 12,48 € Grundpreis 1 kg = 1248,00 €	 Pencivir bei Lippenherpes 2 g Creme* AVP 13,45 € 9,98 € Grundpreis 1 kg = 4990,00 €	<div style="border: 2px solid red; padding: 5px; text-align: center;"> <h3 style="margin: 0; color: red;">15% RABATT</h3> <h4 style="margin: 0; color: red;">COUPON</h4> <p style="font-size: x-small; margin: 0;">auf einen vorrätigen Artikel Ihrer Wahl und 1 Coupon pro Einkauf, ausgenommen Sonderangebote, rezeptpflichtige Artikel oder Zuzahlungen gültig im Dezember 2024</p> </div>

Ausgewählte Angebote Ihrer Apotheke gültig im Dezember 2024

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.
** AVP = Apotheken-Verkaufspreis laut Lautartaxe: Das ist der Referenzpreis, den der pharmazeutische Unternehmer den Apotheken zur Abrechnung gegenüber der gesetzlichen Krankenkasse vorschlägt. Übernimmt die Krankenkasse die Kosten für dieses Arzneimittel, erstattet sie diesen Referenzpreis der Apotheke. Bezahlt die Krankenkasse innerhalb von 10 Tagen, erhält sie 5% Rabatt auf diesen Referenzpreis (gemäß §130 Abs. 1 SGB V)
***Kostenloser Botendienst in den PLZ-Gebieten:
22455; 22457; 22459; 22523; 22527; 22547; 22549; 22559; 22589; 22607; 22869; 22880; 25462; 25469; 25474; 25488; 25491; 25492

Busstation „Achtern Born“ der Linien 16, 21 und X3 (Metrobus) vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

Adventskonzert des Stephansorchesters

Am ersten Adventssonntag findet das diesjährige Weihnachtsspektakel des Stephansorchesters unter der Leitung von Miquel Bosch i Roca statt.

Zu Beginn wird die Ouvertüre zur Oper „Die Zauberflöte“ von Wolfgang Amadeus Mozart gespielt. Dies ist als Vorschau und Kostprobe für das Programm zum 50. Jubiläum des Orchesters im Sommer 2025 gedacht, für das eine konzertante Aufführung dieses Werkes geplant ist.

Nach der Ouvertüre wird der große erste Satz des Violinkonzertes in D-Dur op. 61 von Ludwig van Beethoven gespielt. Das Werk wurde von Beethoven für den befreundeten Geigenvirtuosen Franz Clement komponiert und am 23. Dezember 1806 in Wien zur Uraufführung gebracht. Die damalige Kritik lobte das Stück wegen seiner Originalität und mannigfaltigen schönen Stellen. Dieses Werk gehört heute zum Standardrepertoire jedes Geigenvirtuosen.

Wir freuen uns, dass die noch junge japanische Geigerin Wakako Matsubara den Solopart für dieses Konzert übernommen hat. Sie wurde in Tokio geboren und begann bereits im Alter von 4 Jahren, das Geigenspiel zu erlernen. Sie schloss 2013 ihre Ausbildung an der Tokyo Metropolitan Senior High School of the Arts ab und absolvierte dann bis 2017 ein Studium an der Toho Gakuen School of Musik. Wakako Matsubara studierte Geige zunächst bei Prof. Masayuki Kino und Prof. Michael Vaiman und ist seit

2023 an der Hochschule für Theater und Musik Hamburg in der Klasse von Prof. Sebastian Schmidt. Vor drei Jahren (2021) gewann sie den 3. Platz in der „Japan strings competition“ in Japan. Neben Ihrem Studium unterrichtet sie bereits und spielt in und mit verschiedenen Orchestern, u.a. Konzertmeisterin und Solistin. Zum Abschluss des Konzertes wird das Werk „A Christmas Festival“ des zeitgenössischen US-amerikanischen Komponisten Leroy Anderson (1908-1975) gespielt. Anderson benutzte in seinen Kompositionen ungewöhnliche „Instrumente“ wie Schreibmaschinen, Sandpapier und Schlittenglocken und instrumentierte seine Werke äußerst kreativ.

Das Christmas Festival, das in einem speziellen auf das Orchester angepassten Arrangement gespielt wird, ist ein Potpourri verschiedener bekannter Weihnachtslieder, die er in seinem Werk versteckt hat.



Miquel Bosch i Roca

Das Adventskonzert findet am 1. Dezember 2024 um 18 Uhr in der Stephanskirche statt. Der Eintritt ist frei.



Tipps & Treffs in unseren Stadtteilen



Bei Kaufland: Wunschbaum-Aktionen für bedürftige Kinder

Kaufland erfüllt Kinderwünsche zu Weihnachten. An ausgewählten Standorten kooperieren Kaufland-Filialen -u.a. im Lurup-Center, in Bahrenfeld und im Nedder-



Auch in diesem Jahr erfüllt Kaufland mit den Wunschbäumen Kinderwünsche zu Weihnachten. Foto: Kaufland

feld Center- mit verschiedenen sozialen Einrichtungen, wie zum Beispiel Kinderheimen. Die Kinder der Einrichtungen können aus dem „Wunschbaumkatalog“ von Kaufland ihre Weihnachtswünsche auswählen und das Unternehmen übernimmt die komplette Organisation.

Für jedes Kind wird eine Karte mit seinem Wunsch geschrieben. Diese Karten werden an einem geschmückten Weihnachtsbaum in den jeweiligen Kaufland-Filialen angebracht. Kaufland-Kunden können sich vom 23.

November bis 7. Dezember die Wunschkarten vom Baum nehmen und an der Kundennformation das Geschenk im Wert von bis zu 15 Euro käuflich erwerben. Am Geschenk wird eine Grußkarte des Schenkenden angebracht, auf der er ein paar persönliche Worte hinterlassen kann. Die Geschenke werden pünktlich vor Weihnachten übergeben.

Weitere Informationen zu Kaufland sowie aktuelle Pressebilder finden Sie unter www.kaufland.de/presse

Kirchturmillumination in Schenefeld

Nach dem gelungenen Auftakt im letzten Jahr soll auch diesem Jahr zur Weihnachtszeit der Kirchturm der Schenefelder Paulskirche wieder weihnachtlich beleuchtet werden.

Die Paulskirche stimmt alle Interessierten aus Schenefeld mit der Beleuchtung des Kirchturms weihnachtlich ein. Hierzu wird die Südseite des Kirchturms durch einen Beamer mit einer Auswahl von rund 130 Bildern aus verschiedenen weihnachtlichen und winterlichen Motiven beleuchtet. Die Präsentationen finden an den vier Adventssonntagen jeweils von 16.30 bis

18 Uhr auf dem Kirchvortakt im letzten Jahr soll auch diesem Jahr zur Weihnachtszeit der Kirchturm der Schenefelder Paulskirche wieder weihnachtlich beleuchtet werden.



Weihnachtsmarkt am Pulverfass

Die Weihnachtsterrasse vor dem Pulverfass ist eröffnet! Das Pre-Opening-Event hat am 20.11. mit geladenen Gästen stattgefunden. Maximilian Protsch, der Geschäftsführer vom Pulverfass und die Künstlerin Claudia Tejada, die im Teamwork die Weihnachtsterrasse betreibt, freuen sich über die tolle Resonanz. Auf dem kleinsten Weihnachtsmarkt in Hamburg werden Crêpe, Würstchen, Glühwein und alles angeboten, was das Genießerherz erfreut!



Maximilian Protsch, der Geschäftsführer vom Pulverfass und die Künstlerin Claudia Tejada eröffneten den Weihnachtsmarkt vor dem Pulverfass
Foto: PUBLIC ADDRESS

Die Öffnungszeiten sind jeweils von Do.- Sa. ab 16 Uhr und So. ab 12 Uhr. Bis zum 23.12. freut sich das Team der Weihnachtsterrasse auf Euren Besuch!

Lesebühne frei für Poetinnen und Poeten in Eidelstedt

Alle, die eigene, deutschsprachige Texte vor einem Publikum vortragen möchten, sind hier richtig! Ob blutige Anfängerinnen oder Anfänger, ambitionierte Autorinnen oder Autoren, mit oder ohne Auftrittserfahrung, semi-professional, Selfpublisher oder gestandene Buchautorinnen oder -autoren: Hier sind alle gleich. Gemeinsam zelebrieren hier Zuhörende und Akteurinnen und Akteure seit 2013 die verschiedensten Literaturbeiträge in ruhiger, wettbewerbsfreier und wohlwollender Atmosphäre. Die Eidelstedter Poetinnen und Poeten sind eine Bühne fernab von kommerziellen Interessen, auf der sich Autorinnen und Autoren aller Couleur und Genres ausprobieren können.



Interessierte Autorinnen und Autoren sowie Zuhörerinnen und Zuhörer sind herzlich eingeladen. Anmeldung für Lesende bitte per E-Mail an poeten@kulturhaus-eidelstedt.de - gerne mit ein paar Stich-

worten zu dem geplanten Text. Eidelstedter Poetinnen und Poeten, Lesebühne, Mittwoch, 4. Dezember 2024, 19 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt, Raum 7, Alte Elbgastraße 12, Eintritt frei – Spenden erbeten

Bistro Fellini RISTORANTE UND PIZZERIA



Black Week bei uns im Fellini
27.11. – 04.12.2024

Jede Pizza oder Pasta aus der Speisekarte für 9,90 €

Gerne nehmen wir Ihre Reservierungen für Ihre Familienfeier oder Weihnachtsfeier entgegen.

FELLINI – IHR ITALIENER IN SCHENEFELD

Di. - So. 12.30 Uhr – 21.30 Uhr · Sa. ab 14 Uhr · Montag Ruhetag!
Lornsenstr. 5, 22869 Schenefeld (Schenefelder Platz) · Tel. 25 48 25 13

„Mehr als stille Nacht!“ – Die Workshoppers in Eidelstedt

Individualisten, die seit etlichen Jahren unter der musikalischen Leitung von dem Pianisten Stephan Mihm viel Spaß beim gemeinsamen Singen und Musizieren haben, freuen sich auf einen fröhlichen und unterhaltsamen Advents-Nachmittag in stimmungsvoller Atmosphäre. Damit niemand bei Keksen und Kerzenschein wegdämmert, wird es auf der Bühne immer mal wieder lauter werden, denn die Sängerinnen und Sänger lassen es auch gern mal mit einem rockigen Song krachen. Doch sie werden sicher auch zusammen mit dem Publikum einige bekannte Weihnachtlieder anstimmen. So zeigen Die Workshoppers in ihrer ganz eigenen Art, dass man die Festtage und das Jahresende auf sehr unter-



schiedliche Weise betrachten und besingen kann und es am Ende doch harmonisch wirkt. Tickets für die Veranstaltung sind auf der Webseite des Kulturhauses erhältlich:

<https://kulturhaus-eidelstedt.de/veranstaltungen/weihnachten-mit-den-workshoppers/>
„Mehr als stille Nacht!“ – Die Workshoppers, Sonntag, den

15. Dezember 2024, 16 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt, Saal, Alte Elbgastraße 12
Eintritt: Vvk 9 Euro / Ak 11 Euro

Foto: Frank Dickschat

IMMER

FÜR DICH

NAH!

WEINACHTSWÜNSCHE

WERDEN WAHR!

JETZT VIELE NEUE
WEIHNACHTS-AKTIONEN
UND ANGEBOTE FÜR GROSS
UND KLEIN ENTDECKEN!

WWW.NEDDERFELDCENTER.DE
NEDDERFELD CENTER · NEDDERFELD 70 · 22529 HAMBURG



NEDDERFELD
CENTER



Ganz einfach per
Telefon aufgeben
☎ 831 60 91 + 92
oder per Telefax
832 28 61

KLEINANZEIGEN

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bis Dienstag
10.00 Uhr ist
die Aufgabe
möglich!

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüppcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei von Allwürden, Schenefeld Dorf
- Edeka-Struve, Gaswerk
- Tankstelle Trabrennbahn
- Verein Aktive Freizeit
- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus
- REWE, Eidelstedt Center
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

Dachdecker-Meisterbetrieb

hat noch Termine frei. Dachrinnenreinigung lfdm. 1,49 inkl. An- und Abfahrt, Dach- und Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen.
Böhmer und Joerges GmbH
www.bj-dachdecker.de
☎ (040) 348 649 11

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

UMZUG – TRANSPORT
Nachhaltig & Kompetent
Fa. RAABSKI & SOHN
☎ 0157-36 404 732
oder 04123-68 40 55
www.raabski.de

Schallplattenankauf

(Rock/Metal/Jazz/Reggae/Beat)
Tel. 0152/560 959 50

PLAKATE/BROSCHÜREN

SOFORT!

city@nettprint.de
www.nettprint-city.de

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden u. fällen, Hecken- u. Strauchschnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäune setzen, Umgestaltung, Bepflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.
Tel. 0151/17 21 66 11

Ausgezeichnet in der Kategorie

Bester Getränkemarkt Deutschlands GRAEFF

da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen)
Unfall, TÜV fällig,
mit vielen Kilometern.
Hausbesuch - Barzahlung
Tel. 0175/275 32 85

Chiffre-Inserenten bleiben anonym!

Inserenten, die nicht mit Adresse oder Telefonnummer in Erscheinung treten möchten, inserieren bei uns unter einer Chiffre-Nummer. Wer Kontakt zu Ihnen aufnehmen möchte, muss dieses schriftlich tun. Die Zuschriften müssen deutlich die entsprechende Chiffre-Nummer tragen und an den Verlag gerichtet sein. Wir geben diese Post ungeöffnet an den Inserenten weiter. Auskünfte über die Inserenten können wir grundsätzlich natürlich nicht geben.

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für unverbindl. Angebot und Anfahrt
Tel. 04121/700 34 35

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160.
www.wm-aw.de Fa.

!!!Sylt - Westerland!!!
Schöne Fe-Wo für 2 Pers., strandnah, noch Termine frei ab 28.11. – 21.12.2024. Schon jetzt für 2025 buchen.
Tel. 0176/810 862 45

Haushaltsauflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung
• Wir nehmen alles mit
• Fachgerechte Entsorgung
• Besenrein, Festpreis
• Zuverlässig und Seriös
Wedel 04103/80 33 903

Neu in den Elbgemeinden ... Entspannung bei

Thai-Massage

Telefon 0151/716 015 45

Moin, wir schaffen Platz für Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gartengeräte, auch defekt, aus Keller, Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei Aufräumarbeiten aller Art.
Tel. 040/49 20 73 67
Tel. 0157/323 61 407

Handwerksfirma

Malen, Tapezieren, Böden & Fassadenanstrich
Tel. 04101/83 000 40

Duplex-Garagenplatz zu vermieten, für 50 EUR/Monat, Opm Blockhorn 6 (Schenefeld).
Tel. 0175/830 67 80

Anzeigenannahme

Telefon 831 60 91 - 93

luruper-nachrichten@t-online.de

Noch ganz dicht?

Luruper Familienbetrieb bietet Dacharbeiten an. Noch Termine frei. Jetzt mit Rentnerabbat. Fa. Engel
Tel. 0163/98 32 750
040/690 89 340
www.nochganzdicht.de

Sie suchen eine Putzhilfe für Ihren Haushalt? Frau sucht Putzstelle in Schenefeld-Dorf.
Tel. 0175/830 67 80

Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.

Telefon: 0177-811 4553
immer erreichbar,
auch Sonn- u. Feiertags!
u. 0176/488 228 48

HOLZFUßBODENSERVICE,
Schleifen, Versiegeln, Ölen,
Verlegen, Reparieren
Tel. 040/439 64 97

Besenrein

Wir räumen restlos leer!
Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung.
Telefon: 0177-54 801 53 www.besen-rein.de

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr
Tel. 040/830 18 435

IMMOBILIEN

KOSTENLOSE MARKTWERTERMITTLUNG IHRER IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!
www.hannemann-immobilien.de
040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles anbieten!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 qm.
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

Bis Dienstag 12 Uhr,
nehmen wir Ihre

Immobilienanzeigen

entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen

Luruper Nachrichten

Osdorfer Kurier Schenefelder Bote

Tel. 040/831 60 91-93
Fax 832 28 61

E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

PERSONALANZEIGEN

Kontakt: 040 / 831 60 91/92

Für unser Team suchen wir
LKW-Fahrer
(7,5 t) in Teilzeit
und **Verkäufer/in**
sowie **Ladenhilfen** in Teilzeit

Der Schlachter in Alt-Osdorf
Hans-P. Radbruch GmbH
Diekweg 14 (zwischen Rugenfeld und Rugenbarg) · Telefon 80 12 09



Bis Dienstag 12 Uhr,
nehmen wir Ihre
Personalanzeigen
entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen
Tel. 040/831 60 91-93 · Fax 832 28 61
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

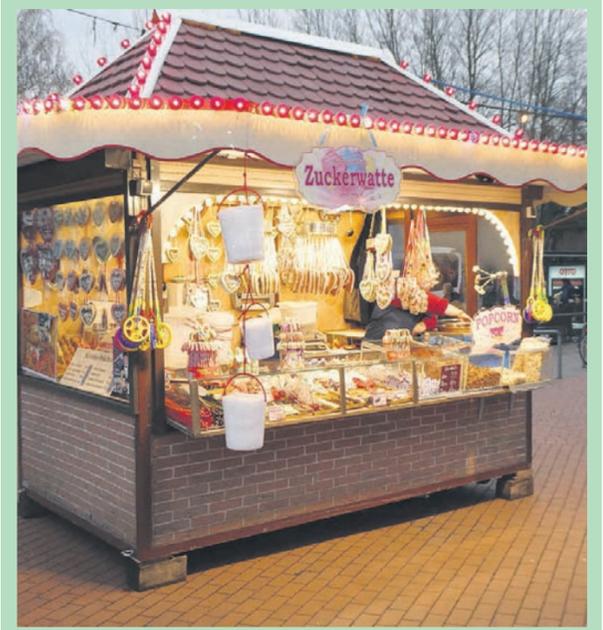
Letzte Sprechstunde der Bürgermeisterin der Stadt Schenefeld in diesem Jahr

Die Bürgermeisterin der Stadt Schenefeld, Christiane Küchenhof, hält am Donnerstag, den 12. Dezember 2024 von 17 bis 18 Uhr im Raum 108 des Rathauses, Erdgeschoss eine Sprechstunde für die Bürger*innen ab. Die Sprechstunde am Donnerstag, den 28. November 2024 fällt leider aus.

Winterzauber in den Elbgau-Passagen



Mit verschiedenen Temperaturschwankungen begann der Winterzauber im Luruper Einkaufszentrum in den Elbgau-Passagen. Es wird ein vielfältiges Programm für die ganze Familie angeboten: Glühwein, Wurst, Popcorn, Lebkuchen, gebrannte Mandeln und natürlich ein rasendes Kinderkarussell.



Landessieger: Hamburg feiert Spitzennachwuchs im Handwerk

Mit der traditionellen Landessiegerehrung gratulierte das Hamburger Handwerk am Montag vergangener Woche, den 18. November, 77 jungen Handwerkerinnen und Handwerkern, die ihre Gesellenprüfungen im Jahr 2024 mit Top-Ergebnissen abgeschlossen haben. In der Deutschen Meisterschaft im Handwerk (German Craft Skills) haben sich 37 junge Frauen und 40 junge Männer mit ihren außerordentlichen handwerklichen Fähigkeiten in 39 Gewerken unter rund 1.300 Teilnehmern als beste Hamburger Auszubildende durchgesetzt. Das Hamburger Handwerk gratulierte den 77 Gesellinnen und Gesellen bei der traditionellen Landessiegerehrung im Großen Saal der Handwerkskammer Hamburg.

Handwerkskammerpräsident Hjalmar Stemmann und Haspa-Regionalbereichsleiter Ralf Günther übergaben die Siegerurkunden. Unter den Berufen gab es wie immer auch eher seltene wie etwa Brauer und Mälzer oder spezielle wie Uhrmacher und typisch hanseatische wie Segelmacher – neben Elektronikerinnen, Kraftfahrzeug-Mechatronikern, Zahn-technikerinnen, Friseuren, Anlagenbauerinnen SHK, Tischlern, Maßschneiderinnen, Straßenbauern oder Augenoptikerinnen, um nur einige der rund 40 vertretenen Berufe zu nennen. Außerdem konnte zum ersten Mal eine Landessiegerin im Zweirad-mechatroniker-Handwerk, Fachrichtung Motorradtechnik, gratuliert werden. Bisher gab es in dieser Kategorie

nur männliche Landessieger. Hjalmar Stemmann, Präsident der Handwerkskammer Hamburg: „Besonders freut mich, dass mittlerweile fast die Hälfte der Preisträger Frauen sind. Diesen Schnitt wünschen wir uns nicht nur bei den besten Gesellinnen der Stadt, sondern auch als Quote im Handwerk allgemein.“ Jungen Menschen das Handwerk nahezubringen sei eine sehr herausfordernde, aber eben auch eine viel Freude bringende Aufgabe, so der Kammerpräsident. Ohne die Unterstützung der Ausbildungsbetriebe wären weder hervorragende Prüfungsleistungen noch freiwilliges Engagement in Sachen Nachwuchswerbung möglich, betonte Hjalmar Stemmann: „Deswegen gilt auch Ihnen mein herzlicher Dank!“



Landessiegerehrung 2024 im Großen Saal der Handwerkskammer mit Handwerkskammerpräsident Hjalmar Stemmann
Foto: Rüdiger Fritsche

Zauberhafte Vorweihnachtsstimmung für die ganze Familie im STADDI

Jede Woche tolle Aktionen rund um den gigantischen Weihnachtsbaum
Das Stadtzentrum Schenefeld verwandelt sich in diesem Jahr wieder in eine stimmungsvolle Winterwelt voller leuchtender Dekorationen, duftender Köstlichkeiten und festlicher Highlights. Mit einem abwechslungsreichen Programm für Groß und Klein wird der Weihnachtszauber zum Erlebnis für die ganze Familie.

Gutscheine – das perfekte Geschenk
Für alle, die noch auf der Suche nach einer Geschenkidee sind, bietet das Stadtzentrum Schenefeld vielseitige Gutscheine an, die zu jedem Anlass passen. Ein Gutschein schenkt nicht nur Freude, sondern auch die Freiheit, persönliche Wünsche zu erfüllen.
Wünschebaum:
Gemeinsam Freude schenken
Ein besonderes Highlight ist der traditionelle Wünschebaum, der von lokalen Hilfsorganisationen geschmückt wird. Besucher können Wunschkarten abnehmen, Geschenke besorgen und damit bedürftigen Kindern und Familien eine unvergessliche Weihnachtszeit bereiten.



Eröffnung des Weihnachtsmarktes mit Influencer Tetje Mierendorf, Anne Bahr, Centermanager Florian Went und Burak Salli



Samstag, 30.11.2024
11–17 Uhr: Weihnachtsbasteln in der Ideenwerkstatt
10–14 Uhr: Glücksrad-Drehen beim Winterspektakel
13–18 Uhr: Zauberhafte Polaroid-Bilder mit unseren Clowns

Dienstag, 03.12.2024
Teilnahme am großen MOPO-Adventskalender mit der Chance, einen 100€-Shoppinggutschein zu gewinnen

Mittwoch, 04.12.2024
16–19 Uhr: Spielenachmittag mit der Lebenshilfe in der Ideenwerkstatt

Alle Termine und Details finden Sie unter: www.stadtzentrum-schenefeld.de/x-mas24

Wir freuen uns darauf, Sie im Stadtzentrum Schenefeld willkommen zu heißen und gemeinsam eine magische Vorweihnachtszeit zu erleben!

☎ **Fachbetriebe empfehlen sich**

DACHDECKER

Lutz & Rosenberg GbR
Dachdeckermeisterbetrieb
Luruper Hauptstraße 258
22547 Hamburg

Freie Kapazitäten
Kostenlose Beratung vor Ort
Dachreinigung und Beschichtung
Bedachungen aller Art
Flachdachsanieierung
Schieferarbeiten
Schornsteinsanieierung

☎ 040/33474970
☎ 0157/30131443
✉ info@lr-bedachung.de
www.lr-bedachung.de

FERNSEHTECHNIK

EP:Gessner
TV • HiFi • MULTIROOM • HAUSGERÄTE
22869 Hamburg-Schenefeld,
Lornsenstraße 94
www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

Verkauf & Kundendienst

ElectronicPartner

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHR
Ideen aus Holz
Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen
Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,
sowie Sanierung und Versicherungsschäden.
Tischlerei Behr GmbH
Oasenweg 9, 25474 Ellerbek
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24
www.tischlereibehr.de
info@tischlereibehr.de

HBI FENSTER + TÜREN

UMZÜGE

HoWe-Umzüge
Entrümpelung & Transporte
• Geschultes Fachpersonal
• Büroumzüge, Elektroarbeiten
• Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
• Möbeltransportversicherung
• Möbelmontage durch Tischler
Kostenvoranschlag, Umzugkartons
sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service
• Ein- und Zwischenlagerungen
• Mon. bgen aller Möbel
• Aktenlagerung/Sofortdienst
• Umzugskartons fast kostenlos
Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65
Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

DACHDECKER

Der Dachdecker von de Woderkant
Die Dachexperten
• Flachdachsanieierung
• Dacheindeckung
• Schieferarbeiten
Alle Dach- und Schieferarbeiten zu fairen Festpreisen!
Lohkampstr. 275 Tel. 040 / 21 98 88 83
22523 Hamburg www.diedachexperten.de

Prof. Dachreinigung € 4,99 m² + MwSt.

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Lipka
Garten- & Landschaftsbau
WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN
• Gartenpflege
• Terrassenbau
• Pflasterarbeiten
• Baumpflege
• Treppenbau
• Zäune und Tore
• Reinigungsarbeiten

Achter de Hoef 4
22869 Schenefeld
☎ 040 / 83 01 84 35
info@lipka-dienstleistung.de
www.lipka-dienstleistung.de

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei • Metallbau
Fenstergitter • Tore • Zäune • Balkongitter
Vordächer • Treppen • Schornsteinhauben
Geländer • Stahlkonstruktionen
A. MIKESKA GMBH
Pinneberger Straße 119 • 25462 Rellingen
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3
Telefax 04101/813 481
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

MALER

Michael Antowski Malereibetrieb
Maler- und Bodenverlegearbeiten
Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb aus Schenefeld seit 1991
Mittelstr. 21 • 22869 Schenefeld
Telefon: 040 / 830 44 48 • Mobil: 0176 / 100 142 49
michael@antowski.de

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!

Die Telefonnummern für alle Fälle!

UMZÜGE

HoWe-Umzüge
Entrümpelung & Transporte
• Geschultes Fachpersonal
• Büroumzüge, Elektroarbeiten
• Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
• Möbeltransportversicherung
• Möbelmontage durch Tischler
Kostenvoranschlag, Umzugkartons
sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG
UMZÜGE
Komplett-Service
• Ein- und Zwischenlagerungen
• Mon. bgen aller Möbel
• Aktenlagerung/Sofortdienst
• Umzugskartons fast kostenlos
Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65
Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

Anzeigenannahme
Tel. 040/8316091

WERKSTATT-SERVICE

AUT + Sport

Autohaus Hermann Kröger GmbH

Für alle Fabrikate und Modelle
Wartung, Reparatur, Lackierung,
Blech- und Unfallschäden

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

www.schadenzentrum-schenefeld.de
(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91
www.Kroeger-Automobile.de · E-Mail: Info@OpelKroeger.de

SCHMIDT SEIT 1974

Wir machen Ihr Auto fit.

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- Wohnmobil und Transporter Service
- Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- Motor - Elektronik - Diagnose
- Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- Unfallschadenabwicklung
- TÜV / AU Prüfung
- Anhänger Service
- Werkstattersatzwagen

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.
Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316
www.automobile-schmidt.de

Autoservice Hammer
Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen, Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsenservice
- Klimaservice
- Autoglas

Nachhaltige Werkstatt
Reparieren statt Verschrotten

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a - 22549 Hamburg
Tel.: 040/800 22 00 - www.autoservice-hammer.hamburg

die 2

Lackierungen

... für JEDERMANN!

AUTOS DESIGNS
MOTORRÄDER MÖBEL
BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29
22869 Schenefeld
Tel. 040 / 84055838
www.die2lackierungen.de

REIFENDIENST

Seit über 30 Jahren in Lurup

REIFEN WILKE

PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen · Offroadreifen · Motorradreifen
Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage
Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

Der Winter wird kommen ...
Reifenwechsel · Einlagerung
Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg
Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de

Mehr Infos auch:
www.luruper-nachrichten.de
Anzeigenannahme Telefon 831 60 91 - 93
E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bezirksliga: Kurzfristige Spielverlegung

Das ist schade: Die kleine Serie von SV Blankenese ist gerissen, am Freitagabend gab es mal wieder eine Niederlage. Das ist schön: Sieger gegen Blankenese ist TuS Osdorf gewesen, die Osdorfer festigten mit dem 2:0-Erfolg beim Nachbarn die Spitzenposition in der Tabelle. Das war chaotisch: Noch am Freitagabend ist das Nachbarschaftsduell vorlegt worden. Blankenese wollte liebend gerne im Stadion Waldesruh spielen – ein Rasenplatz sollte die Osdorfer aus dem Tritt bringen. Dafür ließ man unter der Woche praktisch niemanden mehr auf das Gelände, um den Platz zu schonen. Ernüchterung dann aber, als die Schiedsrichter umgehend den Platz am Freitagabend für nicht bespielbar erklärten. Da blieb

nichts anderes übrig, als noch am Abend doch auf die Anlage Dockenhuden mit seinem Kunstrasenfeld zu wechseln. Das sind zwar nur gut zwei Kilometer Wegstrecke, aber der Aufwand ist in seiner Gesamtheit enorm. Und auch das passende Schuhwerk musste man ja erst noch herbeischaffen – man trägt ja nicht immer eine Schuhkollektion im Musterkoffer mit sich herum. Es ging jedenfalls ein wenig später los. In dieser Verwirrung behielten die Osdorfer die bessere Übersicht und gingen in der 13. Minute mit 1:0 in Führung. Marlon Golinski war der Torschütze. Und auch am Schluss hatte Osdorf noch den Durchblick: Lukas Schikowski traf in der 89. Minute, Blankenese erhielt anschließend noch eine Gelb-Rote Karte. Laurenz

Schnoor war der Unglücksrabe. Osdorf bekommt es nun mit dem Tabellenzweiten Falke zu tun. Gespielt wird auf dem Kunstrasenplatz an der Vogt-Kölln-Straße 50. Ein harter Kampf, ein enttäuschendes Ende: Blau Weiß 96 Schenefeld verlor in Heidgraben mit 3:4. David Heffele (21. Minute) und Rene Müller (22. Minute) brachten Schenefeld mit 2:0 in Führung. Heidgraben schaffte schnell den Anschlusstreffer und glich mit dem Pausenpfiff aus. Lewe Tiede erzielte mit dem Wiederanpfiff die 3:2-Füh-

rung für Schenefeld (46. Minute). Heidgraben glich schnell wieder aus – und erzielte in der Nachspielzeit noch den 4:3-Siegtreffer. In der Staffel Süd luchste Teutonia 05 II dem Tabellenführer St. Pauli III mit einem 2:1-Sieg die Punkte ab. Die Kiezkicker (40 Punkte) haben nun nur noch einen Punkt Vorsprung auf Harburger SC (39). Akif Islamoglu (64. Minute) und Tcherno Queita (80. Minute) trafen. St. Pauli glich zwischendurch aus. Mit 28 Punkten ist Teutonia Tabellensechster.

Der nächste Spieltag

Blau Weiß 96 Schenefeld – GW Eimsbüttel 29. November, 19.30 Uhr
HFC Falke – TuS Osdorf 30. November, 12.30 Uhr
Teutonia 05 II – Neuland 30. November, 13 Uhr
Hömerkirchen – SV Blankenese 1. Dezember, 14 Uhr

Kreisliga: Lohkamp verpasst Tabellenführung, Lurup in Gefahr

Kreisliga 1: Verbessert, aber noch nicht gut genug. Komet Blankenese unterlag Union Tornesch III mit 1:2. Die Tornescher Führung (53./69. Minute) konnte John Graß in der 69. Minute nur verkürzen, zu einem Punkt reichte es noch nicht. Komet Blankenese – TuS Apfen 1. Dezember, 13 Uhr

Staffel 2: Der BSV 19 unterlag Viktoria Harburg mit 1:4 (0:2). Li-am Posanski konnte dabei in der 65. Minute nur auf 1:2 verkürzen. Der BSV hatte sich mehr ausgerechnet, als Tabellenzehnter (18 Punkte) sind die Harburger nun auf den elften Platz (18 Punkte) herangerückt. Altona 93 III siegte gegen Schlusslicht Altenwerder

II (Inter 2000 steht noch dahinter, die Mannschaft wurde zurückgezogen). Anton Rudolph (4), Paven Kamboj, Henrik Starke, Ibrahim Bah, Amjad Abdullah und ein Eigentümer sorgten für die Treffer. Mit 27 Punkten ist Altona 93 III nun Sechster. SV Wilhelmsburg – Altona 93 III 1. Dezember, 13 Uhr
Mesopotamien – BSV 19 1. Dezember, 14.15 Uhr

Staffel 7: Bravo – keine Geschenke. Der SV Lurup II machte die klare Hinspielniederlage wieder wett und siegte mit 2:1 gegen SV Lohkamp. Aykut Celik (33. Minute per Strafstoß) und Semih Erdogan (47. Minute) schossen die Tore für Lurup, Ilyas Afsin hatte in der

38. Minute für Lohkamp das 1:1 erzielt. Lohkamp sah in der 80. Minute noch Gelb-Rot und ärgerte sich hinterher maßlos, denn – das Spiel von Tabellenführer TuRa Harksheide II gegen SV Eidelstedt II fiel aus. Da hätte Lohkamp nach langer Zeit mal wieder die Tabellenführung in der Staffel übernehmen können. Aber Lurup hatte einfach nichts zu verschenken. SV Eidelstedt II – TSV Stellin- gen 30. November, 15 Uhr
SV Lohkamp – SC Egenbüttel III 1. Dezember, 14 Uhr
SV Lurup II ist spielfrei

Staffel 8: Was ist das – Lurup tritt bei SC Nienstedten II nicht an?! Manchmal ist so etwas der Anfang vom Ende. Zweimal Nichtan-

treten reicht, um vom Spielbetrieb ausgeschlossen zu werden. Und da schwebt Lurup in höchster Gefahr, denn das Spiel bei HEBC wurde abgebrochen, weil Lurup nicht mehr weiterspielte. Darüber ist noch nicht entschieden worden, aber Im Spitzenspiel unterlag SV Eidelstedt mit 0:1 gegen Inter Hamburg. Inter übernimmt vorerst den zweiten Tabellenplatz, Eidelstedt fällt auf den fünften Platz zurück. Lurup – Alsterbrüder III 29. November, 19.30 Uhr
HEBC – SV Eidelstedt 1. Dezember, 15 Uhr
Inter Hamburg – SC Nienstedten II 1. Dezember 15 Uhr

Basketball: Unerwünschte Serie

Fünf Niederlagen in Folge haben die Basketballerinnen der BG Hamburg West in der 2. Regionalliga zuletzt eingefahren – damit sollte im kleinen Kelderduell mit dem Bramfelder SV ein Ende finden. Klappte aber nicht, die BG West unterlag im Heimspiel mit 53:68. Bramfeld konnte sich im zweiten Viertel (18:13), entscheidend aber im Schlussviertel (21:11) absetzen.

Der BG West gelang das nicht. Im Auftaktviertel unterlag man knapp mit 11:12, der kleine Sieg im dritten Viertel (18:17) war aber zu wenig. Die BG West will nun im nächsten Heimspiel die Niederlagenserie stoppen. Am 30. November geht es gegen VfL Stade. Um 19.30 Uhr geht es in der Halle Steinwieseweg los. Einfach wird es nicht, Stade ist Tabellendritter. Die

Herrn waren am Wochenende in der 2. Regionalliga spielfrei. Sie müssen am 1. Advent wieder antreten. Am Sonntag um 18 Uhr geht es auswärts gegen

die Hamburg Towers auf Punktejagd. Die Towers sind mit zehn Punkten Tabellenzweiter, die BG West ist Schlusslicht mit zwei Punkten.

AUTOPFLEGE

CARFIT
FAHRZEUGAUFBEREITUNG
REINIGUNG + PFLEGE

Wir pflegen auch „Goldstücke“...

Innenreinigung
Handwäsche
Aufbereitung
Lackpolitur
Lederreparatur
Polsterreinigung
Smart-Repair: Dellenbeseitigung
Lackreparatur

Verschenken Sie einen GUTSCHEIN für die Autopflege!

Servicenummer: 040/24 18 10 10
CAR FIT · Fangdieckstraße 32 · 22547 Hamburg
E-mail: info@carfit-hamburg.de

SERVICE

Ing.-Büro **SOPHOCLEOUS** GmbH

Hauptuntersuchungen (HU)
inkl. Teiluntersuchung Abgas

Änderungsabnahmen (Eintragungen) · Prüfung von Flüssiggasanlagen nach DVGW-G 607 · Untersuchungen nach BOKraft

KFZ-Sachverständige
Schaden-, Fahrzeug- und Oldtimerbewertungen

Pinneberger Chaussee 122 · 22523 Hamburg
Telefon: (040) 63 65 12 21 · info-hh@sophocleous.de
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 8.30 – 17.00 Uhr
Annahmeschluss 16.30 Uhr
1. und 3. Samstag im Monat 8.00 – 13.00 Uhr

ohne Termin

täglich · sofort

WERKSTATTSERVICE

Boje GmbH
Kraftfahrzeug-Meisterbetrie

Technik - Service
Karosserie - Restaurati

Wir sind die Profis...

Speziell BMW und Mini

Luruper Hauptstr. 87 · 22547 Hamburg
Telefon 040/832 34 23
info@boje-gmbh.de
www.boje-gmbh.de

Sport Nachrichten

Oberliga: Altona 93 kann diesmal nur zusehen

Und schon geht es los: Nur der gute und große Vorsprung von fünf Punkten hält Altona 93 an vergangenen Wochenende an der

Tabellenspitze. Das Spiel an der Griegstraße gegen Türkiye fiel nämlich. So konnte der Eimsbütteler TV durch einen 6:0-Sieg ge-

gen Süderelbe bis auf zwei Punkte an Altona 93 heranrücken. Altona reist nun am Freitag zum Klassiker – auswärts geht es gegen

SC Victoria. Das älteste Stadtderby findet auf jeden Fall statt – Victoria spielt auf Kunstrasen. Anpfiff ist um 19.30 Uhr.

Altliga: Schenefeld haderte an Chancenverwertung

Die Senioren von Blau Weiß 96 Schenefeld feierten in der Oberliga (Ü40) einen verdienten 2:1-Sieg beim TSV Sasel. Frühsport war angesagt, denn die Schenefelder mussten auswärts schon um 9.30 Uhr antreten. Davon ließ man sich aber nicht beirren und lieferte eine konzentrierte, mannschaftlich geschlossene Teamleistung ab. Sergjy Dovgopol nach kurzer Ecke von Ronny Hauschild und Abschluss von Sören König-Hinrichs am lan-

gen Pfosten und Hauschild mit direktem Freistoß sorgten für 2:0 Führung. „Danach machten wir den Deckel aber nicht drauf. Chancen gab es genug“, sagte Trainer Oliver Putzke. Nach der Halbzeit wurde Sasel stärker. Schenefeld verlegte sich auf Konter, spielte diese aber nicht vernünftig aus. Sasel kam daher verdient um Anschlusstreffer. Mehr wollte aber nicht passieren, weil Schenefeld gut verteidigte. Zur Belohnung ging es da-

nach zum späten Frühstück ins Schweinske Poppenbüttel. Schenefeld ist Tabellenvierter (13 Punkte) Komet Blankenese – alle Achtung. Gegen den souveränen Tabellenführer SC Victoria gelang unter der Woche im Nachholspiel ein 2:1-Sieg.

Damian Haras und Alexander Langanka trafen spät für Komet, nachdem Jens Suaidy die 1:0-Führung für Victoria erzielt hatte. Am Sonntag war von der ganzen Herrlichkeit des Mittwochs nichts mehr zu sehen, Komet unterlag HEBC mit 0:1. Komet ist Achter (11)

Der nächste Spieltag

Eintracht Lokstedt – Komet Blankenese 29. November, 20 Uhr
Blau Weiß 96 Schenefeld – SC Ellerau 1. Dezember, 10.45 Uhr

Floorball: Pokalaus gegen Titelfavoriten aus Leipzig

Den vergangenen Samstagabend haben sich einige sicher anders vorgestellt. Sicher würde die Aufgabe gegen den MFBC Leipzig in der dritten Runde des Floorball Deutschland Pokals nicht leicht werden, doch rechnete man sich zuhause geringfügige Chancen auf eine Überraschung aus. Doch der Verlauf der Partie ließ leider nicht wirklich Hoffnung auf ein Weiterkommen im Wettbewerb zu.

Nach einem ordentlichen Start in die Partie und einigen Chancen auf Seiten der Schenefelder, welche nicht genutzt werden konnten, gelang den Leipziguern nach einer Unaufmerksamkeit im Schenefelder Aufbauspiel der erste Treffer der Partie. Es folgte eine Druckphase der Leipziger, die bis ins letzte Drittel kein Ende zu nehmen schien. Ein erstes Drittel mit einem Ergebnis von 0:2 aus Blau-Weißer Sicht sah auf dem Papier zwar noch einholbar aus, der Spielverlauf besagte jedoch etwas anderes. Das zweite Drittel ging

komplett an die Gäste. Vier Tore erzielten die Leipziger und ließen defensiv weniger bis überhaupt nichts zu. Ein verwandelter Strafschuss zu Beginn des dritten Drittels durch Justus Karnath markierte das einzige Tor der Gastgeber. Leipzig nahm ein wenig Tempo aus dem Spiel und kontrollierte das Geschehen. Schenefeld versuchte gegen Ende der Partie offensiver zu agieren, Leipzig nutzte dann allerdings die somit entstehenden Lücken in der Defensive gnadenlos aus und stellte Schlussendlich auf einen Endstand von 1:9. Für die Jungs aus Schenefeld gilt es nun, diese Partie schnell aus den Köpfen zu bekommen und die kommende Pause gut zu nutzen. Das Aus im Pokal ermöglicht nun, den gesamten Fokus auf die Liga zu setzen. Hier ist aus Schenefelder Sicht weiterhin alles möglich und die nächsten Spiele gegen Schriesheim, Dresden, Kaufering und München werden wegweisend für den Erfolg in der regulären Saison sein.

Trauer um Hedwig Röper

Trauer um Hedwig Röper: Am 17. November 2024 verstarb sie im Alter von 86 Jahren. Vielen in Schenefeld ist Hedwig Röper bekannt und sie werden sie schmerzlich vermissen.

Nach Beendigung ihrer Berufsausübung als selbstständige Diplom-Sekretärin für Textverarbeitung und -bearbeitung im Bereich Wissenschaft, Handwerk und Literatur war Hedwig Röper überwiegend ehrenamtlich tätig. Als Rentnerin engagierte sie sich unter anderem im Sportverein Blau Weiß 96, in dem sie von 2005 bis 2020 Mitglied des Ehrenrates war, arbeitete aktiv mit in der „Bürgerinitiative Wohnqualität im Grünen“ (BIWiG) und vertrat zeitweise als Mitglied der Partei „Grüne Schenefeld“ die Parteiinteressen im Ausschuss für Bauen und Feuerwehr.

Ganz besonders intensiv engagierte sie sich in der Flüchtlingspolitik. Sie gilt als Mitbegründerin des Willkommens-Cafés im JUKS, war dort Sprecherin der Ehrenamtlichen und unterstützte Geflüchtete bei Integration, Sprache und Beruf. Das Willkommens-Café ist ein offener Treff für alle Schenefel-

derinnen und Schenefelder. Geflüchtete und schon länger hier lebende Menschen können sich hier treffen und miteinander ins Gespräch kommen.

Ihr grenzenloses Engagement, ihr fundiertes Fachwissen und ihre unmissverständlich klare Haltung wird fehlen.

Viele, die Hedwig Röper in ihrer Arbeit begleitet haben, möchten sich von ihr verabschieden. Diese Verabschiedung soll im JUKS, Osterbrooksweg 25, am 12. Dezember 2024 um 14 Uhr stattfinden.



Hedwig Röper

Baubeginn für die DESY Innovation Factory II

Hansjörg Wiese, Projektleiter der DESY Innovation Factory, stellte dem Luruper Forum am 30. Oktober 2024 die aktuelle Planung für die Innovation Factory II vor, die im Innovationspark Altona an der Luruper Hauptstraße/Ecke Elbgausstraße gebaut wird. Baubeginn ist im November 2024. Ende 2026 soll das Gebäude fertiggestellt sein. Hansjörg Wiese berichtete: „Das Gebäude umfasst 3.500 Quadratmeter auf einer Grundfläche von 24 x 47 Metern. Geplant seien eine Eingangshalle und eine breite Treppe vom Erdgeschoss bis in den fünften Stock zu den Seminarräumen mit Kommunikationszonen.“ Ein Problem sei, dass das Grundstück durch eine Tankstelle aus den 80er Jahren und später den Betrieb eines Pit-Stops verunreinigt ist, u. a. mit Quecksilber und Arsen. Weiterhin sei der Boden aufgrund der mangelnden Tragfähigkeit nicht zur Bebauung geeignet. Daher müsse der Boden teilweise bis 2,60 m tief ausgehoben und wieder aufgefüllt werden. Da-

für müssten 6.500 Tonnen Boden, das sind 200-300 LKW-Ladungen, ab- und antransportiert werden. „Die vielen Lastwagenfahrten werden zu Beeinträchtigungen in der Nachbarschaft führen. Das tut mir sehr leid.“ Während der Bauzeit bleibe das Grundstück eingezäunt. Die Bäume seien bereits gesichert. Durch die Drehung des DESY-Gebäudes wird zur Luruper Hauptstraße ein Vorplatz mit großkronigen Bäumen geschaffen und gleichzeitig entsteht damit der Raum für eine Baumreihe aus großkronigen Bäumen entlang der Straße auf der ganzen Länge des Innovationsparks. Hansjörg Wiese erklärte: „Die Baumfluchten sind die ehemaligen Knicks, die heute auch auf der Fläche vorhanden sind. Damit bleibt etwas von der alten Luruper Feldmark erhalten. Bei der nächsten Beteiligungsrunde am 4. Dezember 24 (Pausenhalle der Fridtjof-Nansen-Schule, Fahrort 76, 19 Uhr, d. Red.), können Sie begleiten, wie der Plan weiter ausgearbeitet wird.“



Erster Spatenstich für die DESY Innovation Factory (v.l.): Helmut Dosch (DESY), Volkmar Dietz (BMBF), Melanie Leonhard (Hamburger Wirtschaftssenatorin), Eva Gümbel (Hamburger Wissenschafts-Staatsrätin), Arik Willner und Hansjörg Wiese (beide DESY).

HSV-Corner

Merlin Polzin übernimmt interimweise beim HSV

Nach fünf Spielen ohne Sieg und einem enttäuschenden 2:2 gegen Schalke 04 hat der HSV Cheftrainer Steffen Baumgart sowie Co-Trainer Rene Wagner und Kevin McKenna freigestellt. Merlin Polzin (auf dem Foto links), bisher Assistentencoach, übernimmt vorübergehend die Leitung der Mannschaft.

Polzin war bereits im Februar nach der Entlassung von Tim Walter für ein Spiel als Interimstrainer im Einsatz und führte das Team damals zu einem 2:2 in Rostock. Ab Dienstag leitet er die Vorbereitung auf das Auswärtsspiel beim Karlsruher SC (Sonntag, 13:30 Uhr), unterstützt von U21-Coach Loïc Fave. Es wird erwartet, dass der HSV zeitnah einen neuen Cheftrainer präsentiert, um langfristig neue Impulse zu setzen und die Ergebniskrise zu überwinden. Die erste Trainingseinheit unter Polzin fand am Dienstag um 14 Uhr am Volksparkstadion statt. Foto: HSV/witters



HSV und Schalke trennen sich 2:2 unentschieden

Der Hamburger SV musste sich gegen Schalke 04 im ausverkauften Volksparkstadion mit einem 2:2-Unentschieden begnügen, obwohl die Rothosen zur Pause mit 2:0



durch Tore von Richter und Königsdörffer führten. Doch nach der Pause kippte das Spiel: Schalke kam durch Tore von Younes (57.) und Karaman (74.) zurück und rettete einen Punkt. Der HSV begann die zweite Hälfte noch stark und hatte durch Selke die Chance auf das 3:0, doch Schalkes Torhüter Heekeren parierte. Schalke wurde im weiteren Verlauf dominanter, und der HSV agierte unsicher. In der 57. Minute nutzte Younes einen Fehler in der Hamburger Defensive zum Anschlusstreffer. Schalke setzte nach, und in der 74. Minute erzielte Karaman das 2:2. Der HSV konnte trotz weiterer Chancen durch Hefti und einer hektischen Schlussphase den Sieg nicht mehr erringen. Foto: HSV/witters

Weihnachtswünsche erfüllen und Zeit mit den HSV-Profis erleben

Der HSV lädt seine Fans ein, beim Weihnachtstag der HSV-Stiftung Kinderträume wahr zu machen. Über den digitalen Weihnachtsbaum können Wünsche von Kindern und Jugendlichen, die von sozialen Organisationen in Hamburg betreut werden, ausgewählt und erfüllt werden. Diese Aktion bietet die Gelegenheit, Kinder zu unterstützen, die sich in schwierigen Lebenssituationen befinden. Alle, die sich beteiligen, können ihre Geschenke persönlich am 17. Dezember im Event Center des Volksparkstadions übergeben, wo ein stimmungsvoller Weihnachtstag mit den HSV-Profis, den HSV-Frauen und Maskottchen Dino Hermann stattfindet. Alternativ können die Geschenke bis zum 12. Dezember per Post verschickt werden. Details zur Aktion und zum digitalen Weihnachtsbaum sind unter HSV.de/Stiftung zu finden. Foto: HSV/witters



Der HSV lädt seine Fans ein, beim Weihnachtstag der HSV-Stiftung Kinderträume wahr zu machen. Über den digitalen Weihnachtsbaum können Wünsche von Kindern und Jugendlichen, die von sozialen Organisationen in Hamburg betreut werden, ausgewählt und erfüllt werden. Diese Aktion bietet die Gelegenheit, Kinder zu unterstützen, die sich in schwierigen Lebenssituationen befinden. Alle, die sich beteiligen, können ihre Geschenke persönlich am 17. Dezember im Event Center des Volksparkstadions übergeben, wo ein stimmungsvoller Weihnachtstag mit den HSV-Profis, den HSV-Frauen und Maskottchen Dino Hermann stattfindet. Alternativ können die Geschenke bis zum 12. Dezember per Post verschickt werden. Details zur Aktion und zum digitalen Weihnachtsbaum sind unter HSV.de/Stiftung zu finden. Foto: HSV/witters

HSV-Frauen erreichen Pokal-Viertelfinale

Die Frauen des Hamburger SV haben mit einem 4:2-Sieg gegen die Bundesliga-Mannschaft von Carl Zeiss Jena das Viertelfinale des DFB-Pokals erreicht. Nach einem mutigen Start brachte Kapitänin Pauline Machtens die Gastgeberinnen in der 25. Minute per Kopf nach einer Ecke in Führung. Ein unglücklicher Rückpass von Amelie Woelki führte zum 1:1, als Torhüterin Inga Schuldt den Ball verfehlte. Nach der Halbzeit zeigte der HSV erneut Offensivstärke: Jobina Lahr und Dana Marquardt erhöhten auf 3:1, bevor Jena durch einen Konter verkürzte. Kurz vor Schluss entschied Christin Meyer mit einem sehenswerten Heber die Partie endgültig. HSV-Trainer Marwin Bolz lobte den Einsatz seines Teams und zeigte sich stolz. Die Auslosung der nächsten Runde findet am 15. Dezember statt. Foto: HSV/witters



Nach einem mutigen Start brachte Kapitänin Pauline Machtens die Gastgeberinnen in der 25. Minute per Kopf nach einer Ecke in Führung. Ein unglücklicher Rückpass von Amelie Woelki führte zum 1:1, als Torhüterin Inga Schuldt den Ball verfehlte. Nach der Halbzeit zeigte der HSV erneut Offensivstärke: Jobina Lahr und Dana Marquardt erhöhten auf 3:1, bevor Jena durch einen Konter verkürzte. Kurz vor Schluss entschied Christin Meyer mit einem sehenswerten Heber die Partie endgültig. HSV-Trainer Marwin Bolz lobte den Einsatz seines Teams und zeigte sich stolz. Die Auslosung der nächsten Runde findet am 15. Dezember statt. Foto: HSV/witters

Angebotswoche im HSV-Onlineshop

Während der Blue Week im HSV-Onlineshop sind zahlreiche Artikel mit bis zu 70 Prozent Rabatt erhältlich. Das Highlight der Aktion: Bei jedem Trikotkauf – egal ob Heim-, Auswärts-, Kids- oder Torwarttrikot – gibt es den Spielerprint gratis dazu. Die Angebote der Blue Week sind bis Samstag, den 30. November, um 23:59 Uhr unter shop.hsv.de verfügbar.

Die neue Adresse vom Presse-Stübchen: Schenefeld Holstenplatz 6

!! Auto Ankauf !!
 Von alt und kaputt bis gepflegt und neu,
 ☆Frau Blume kauft alle Autos!☆
 +
 ☆Motorräder☆
 HCV GmbH Handels Center am Volkspark
 Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH
 Tel.: 040 / 300 333 73 oder
 0172 / 424 83 96

LESERBRIEF

Jeder Leser hat das Recht, in dieser Spalte seine Meinung zu äußern. Sie braucht nicht mit der Meinung der Redaktion identisch zu sein. Es bleibt uns überlassen, evtl. sinnvolle Kürzungen vorzunehmen. Ihre Redaktion

Braucht Schenefeld einen Bürgerrat?

In der letzten Sitzung des Hauptausschusses kam laut Pressebericht auch das Thema „Bürgerrat“ auf. Ich bin der Meinung, daß so ein Gremium nicht notwendig ist. Der Bürger ist durch die demokratisch gewählte Ratsversammlung und eine Vielzahl von Ausschüssen hinreichend repräsentiert. Ein „Bürgerrat“ steht für ein gewisses Misstrauen gegenüber den demokratisch gewählten Vertretern. Jeder Bürger hat das Recht, zu allen Sitzungen zu erscheinen. Am Beginn jeder Sitzung gibt es eine Bürgerfragestunde, wo jedermann Fragen und Anliegen an Politiker und Verwaltung vorbringen kann.

Das wird protokolliert und kann von allen Bürgern jederzeit nachgelesen werden. Leider wird die Fragestunde nur von sehr wenigen Bürgern genutzt, es sei denn man ist persönlich betroffen, wie z.B. bei dem Projekt Neubau des Schulzentrums. Ein zusätzliches Gremium wie ein Bürgerrat oder ein Bürgerkongress ist von der Gemeindeordnung aus gutem Grund nicht vorgesehen. Jeder Bürger ist herzlich eingeladen, in einer demokratischen Partei aktiv mitzuarbeiten und seine Themen so voranzutreiben.

Nils Lorenzen
 Mitglied der Ratsversammlung

Im Nedderfeld Center wird Weihnachten zum Einkaufserlebnis!



Die dunkle, kalte Jahreszeit ist nun endlich da und das Positive daran ist, dass sie uns immer wieder daran erinnert, wie schön es ist, unseren Liebsten eine Freude zu machen und wie wertvoll das gemütliche Zusammenkommen sein kann. Das Nedderfeld Center bietet seinen Besuchern in diesem Jahr wieder beides, sowohl die Möglichkeit für seine Liebsten eine Freude zu beschaffen als auch das Nedderfeld Center dafür zu nutzen, um mit Freunden oder der Familie einen gemütlichen und unterhaltsamen Tag, ganz im Zeichen von Weihnachten zu verbringen. Wer zudem noch ein weihnachtliches Bildmotiv benötigt, ist im Nedderfeld Center genau richtig. Die Dekoration verbreitet eine weihnachtliche Atmosphäre, die in Kombination mit den vielfältigen Einkaufsmöglichkeiten aus den Bereichen Technik, Frische, Mode, Gastronomie und Heimtierbedarf, verdeutlicht, dass der Besuch ins Nedderfeld Center

Weihnachtungswünsche wahr werden lassen kann. Nicht nur Weihnachtsgeschenke findet man in diesem Jahr im Nedderfeld Center, man kann auch viel erleben. Auch in diesem Jahr wurde ein vielfältiges Aktionsprogramm auf die Beine gestellt, dass altersübergreifend den Besuch ins Nedderfeld Center zum Erlebniseinkauf macht. Die Besucher können sich auf ein Glücksrad am Black Friday oder „The Piano Man“ freuen, der mit seinen weihnachtlichen Pianoklänge für die besinnliche Atmosphäre sorgt. Die jüngeren Besucher erwartet an fast jedem Adventssamstag eine kostenlose weihnachtliche Kinderaktion, wie z.B. das Basteln von Lebkuchenhäusern, und der Besuch vom „Grinch“, der „Schneekönigin Elsa und Olaf“ und den drei Hauptfiguren aus „Paw Patrol“, die selbstverständlich für Selfies zur Verfügung stehen. Als weihnachtliches Serviceangebot dürfen sich die Besucher, u.a. jeden Adventssamstag, auf den kostenlosen Einpackservice im OG freuen. Also ein weihnachtliches Rundum-Sorglos-Paket im Nedderfeld Center für die ganze Familie!

sonders auf die strahlenden Kinderaugen und darauf ein weihnachtliches und familienfreundliches Einkaufserlebnis unseren Besuchern bieten zu dürfen“, sagt Center Manager

Adel Kachroudi. Eine Übersicht über alle Aktionen bietet der Weihnachts-Aktions-Kalender auf Facebook und Instagram sowie auf der Website www.nedderfeldcenter.de.



Gültig von Mo. 02.12.2024 bis Sa. 07.12.2024*

MIX Markt

Jungbullen Roastbeef 1 kg, Herkunft DE 12,99	Jung Bulle Suppenfleisch 1 kg Herkunft DE 5,99	Schweinenacken ohne Knochen 1 kg, Herkunft DE 5,99
Schweinebauch 1 kg, Herkunft DE 4,99	Rinder-Braten aus dem Bug 1 kg, Herkunft DE 8,99	Hackfleisch gemischt (Schwein und Rind) 1 kg, Herkunft DE 5,99
Schälrippen vom Schwein, 1 kg, Herkunft DE 4,99	Rinder-Hüfte 1 kg Herkunft DE 8,99	Rinder-Gulasch 1 kg Herkunft DE 9,99
Putenoberkeule mit Haut und mit Knochen, frisch 1 kg, Herkunft DE 5,49	Hähnchenschkel, frisch 1 kg, Herkunft DE 2,79	
Rotbarsch ohne Kopf, aufgetaut 1 kg, Herkunft DE 6,99	Dorade Royal / Goldbrassen, frisch 1 kg, Herkunft Griechenland 8,99	

Kartoffeln rot Sorte Laura 5 kg Sack, 1 kg = 0,54 Herkunft DE **2,69**

Rettich weiß 1 St. Herkunft DE **1,39**

Kastanien/ Maronen 1 kg, Herkunft China **3,99**

Bananen 1 kg, Herkunft Kolumbien **1,19**

STÄNDIG GÜNSTIG im Sortiment!

Neueste Angebote per WhatsApp

* Scannen
 * Abonnieren
 * Aktuelle Angebote ansehen

Mix Markt 09, Inh. Georgiy Konstantinidis Spreestr. 12, 22547 Hamburg-Lurup

Mo - Fr: 09:00 - 19:00
 Sa: 09:00 - 17:00
 Tel. 040 - 80010615

* Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbende Markt:

Kostenlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325 www.mixmarkt.eu

E-Rezept – einfach einlösen mit CardLink – unser Service für Sie

Schneller geht's nicht - Karte scannen und Bestellung in der Apotheke abholen oder liefern lassen.

Wir bearbeiten Ihr E-Rezept gerne! Denn auch in Zukunft ist es wichtig, dass es dezentral viele Apotheken in Deutschland gibt. Denn nur die Apotheke in Ihrer Nähe kann Ihnen nachts und am Wochenende helfen, wenn es einmal dringend nötig ist. Wir beraten Sie rund um die Medikamenteneinnahme individuell und persönlich. Schneller als bei uns bekommen Sie Ihr Medikament nirgends, denn Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen. Neben dem Besuch in der Apotheke können Sie Ihr E-Rezept auch mit der CardLink-App einlösen. Schnell, einfach und bequem von zuhause oder unterwegs. So geht's:

1. Installieren Sie die App
2. Öffnen Sie die Apotheken-App und wählen Sie Ihre Apotheke aus
3. Klicken Sie auf E-Rezept einreichen und lesen Sie die Gesundheitskarte ein

4. Geben Sie dafür die Card Access Number (CAN) ein, Sie finden die 6-stellige Nummer auf der Gesundheitskarte
5. Geben Sie Ihre Mobilfunknummer ein, daraufhin wird ein Sicherheitscode per SMS an Ihre Nummer geschickt
6. Diesen Validierungscode in die App eingeben und bestätigen
7. Gesundheitskarte an das Smartphone halten und die Positionen des E-Rezept werden angezeigt
8. Die Medikamente können Sie dem Warenkorb zufügen
9. Die Apotheke meldet sich, sobald die Medikamente zur Abholung bereit sind bzw. ausgeliefert werden



Gerne helfen wir Ihnen bei der Installation der App und auch bei Fragen um die Einlösung des E-Rezeptes auf diesem Weg, sprechen Sie uns gerne an, denn Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.

Das Team der Apotheke am Eckhoffplatz und Apotheke Ärztezentrum Hamburg West und Apotheke im Globus.

JETZT E-REZEPT EINLÖSEN

Erster Schritt



ApothekenApp herunterladen

Zweiter Schritt



Scannen Sie diesen QR-Code

Zweiter Schritt



Scannen Sie diesen QR-Code

Zweiter Schritt



Scannen Sie diesen QR-Code



